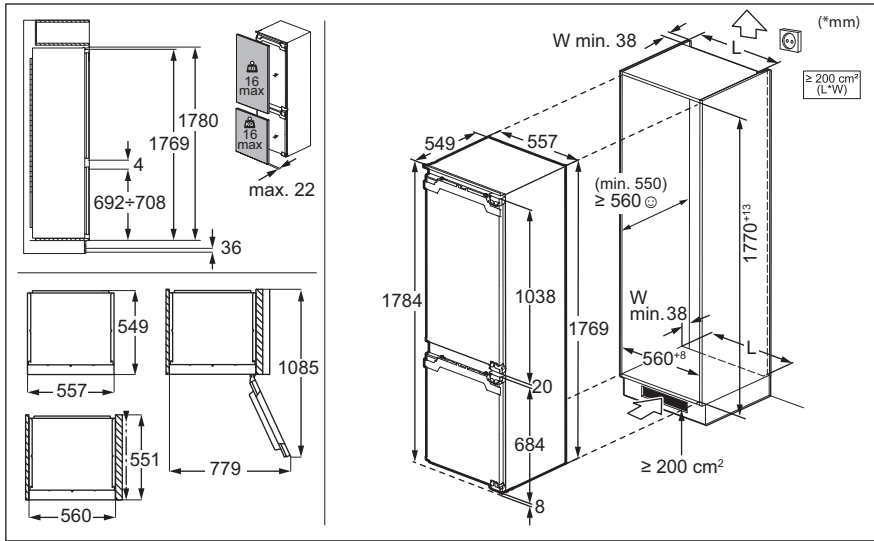


TC9MS181AC

FR	Notice d'utilisation   Réfrigérateur/congélateur	3
DE	Benutzerinformation   Kühl - Gefrierschrank	25
SL	Navodila za uporabo   Hladilnik z zamrzovalnikom	48



# INSTALLATION / MONTAGE / NAMESTITEV



# BRUITS / GERÄUSCHE / HRUP



# Bienvenue chez AEG ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, des dépannages, des informations sur le service et les réparations :  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Sous réserve de modifications.

## TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	3
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	5
3. BANDEAU DE COMMANDE.....	8
4. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	14
5. CONSEILS.....	18
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	19
7. DÉPANNAGE.....	20
8. DONNÉES TECHNIQUES.....	23
9. INFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS.....	24
10. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES.....	24

## 1. ⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

### 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 à 8 ans et les personnes atteintes de handicaps graves ou

très lourds peuvent charger et décharger l'appareil à condition qu'ils aient reçu des instructions appropriées. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil et les appareils mobiles via l'application.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.

## **1.2 Sécurité générale**

- Cet appareil sert uniquement à stocker des aliments et des boissons.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
  - n'ouvrez pas la porte pendant de longues durées ;
  - nettoyez régulièrement les surfaces pouvant être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles ;
  - conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact ou ne coulent pas sur d'autres aliments.
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les orifices de ventilation situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure intégrée ne soient pas obstrués.

- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre pour accélérer le processus de dégivrage, outre ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si l'appareil est vide pendant une longue durée, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour empêcher le développement de moisissure dans l'appareil.
- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aérosols contenant un produit inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter un danger.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation

#### **AVERTISSEMENT!**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastrée.
- Suivez les instructions séparées pour l'installation de l'appareil et l'inversion de la porte disponibles sur notre site Web.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air puisse circuler autour de l'appareil.
- Lors de la première installation ou après avoir inversé la porte, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur

le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.

- Avant toute opération sur l'appareil (par ex. inversion de la porte), débranchez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson, sauf indication contraire dans les instructions d'installation.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans une pièce trop humide ou trop froide.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter d'érafler le sol.
- Protégez le sol des rayures lorsque vous inversez la porte de l'appareil.
- Cet appareil contient un sachet déshydratant. Ceci n'est pas un jouet. Ceci n'est pas un aliment. Veuillez le jeter immédiatement.

## 2.2 Branchement électrique

### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'incendie ou d'électrocution.

### **AVERTISSEMENT!**

Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

### **AVERTISSEMENT!**

N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.

- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Si la prise d'alimentation électrique domestique n'est pas reliée à la terre, branchez l'appareil à une prise de terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en vous adressant à un électricien qualifié.

- Veillez à ne pas endommager les composants électriques (comme par exemple, la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur). Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester au-dessous du niveau de la prise secteur.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

## 2.3 Utilisation

### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.



L'appareil contient un gaz inflammable, l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique contenant de l'isobutane.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Toute utilisation du produit intégré en tant que produit autonome est strictement interdite.
- Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 38°C. Le fonctionnement correct de l'appareil ne peut être garanti que dans la plage de température spécifiée.
- Ne placez aucun appareil électrique (comme par exemple, une sorbetière) dans l'appareil si cela n'est pas autorisé par le fabricant.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.
- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.

- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne touchez ni le compresseur, ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne communiquez pas votre mot de passe wifi.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées.
- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.
- Emballez les aliments dans un emballage adapté au contact avec des aliments avant de les placer dans le compartiment congélateur.
- Ne laissez pas les aliments entrer en contact avec les parois intérieures des compartiments de l'appareil.

## 2.4 Éclairage interne

### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'électrocution.

- Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.
- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

## 2.5 Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessure ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge de l'unité doivent être effectués par un professionnel qualifié.

## 2.6 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces détachées suivantes sont disponibles pendant au moins 7 ans après l'arrêt du modèle : thermostats, capteurs de température, cartes circuits imprimées, sources lumineuses, poignées de portes, charnières de portes, plaques et balconnets. Les joints de porte sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle. Cette durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site internet.
- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.

## 2.7 Mise au rebut

### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessure ou d'asphyxie.

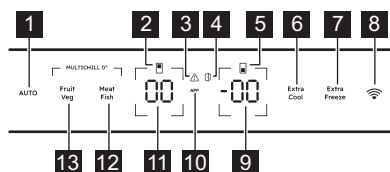
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.

- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service

municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.

- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

### 3. BANDEAU DE COMMANDE



- 1** Touche/voyant AI CoolAssist
- 2** Voyant du compartiment réfrigérateur
- 3** Voyant d'alarme
- 4** Voyant d'alarme de porte ouverte
- 5** Voyant du compartiment congélateur
- 6** Touche/voyant Extra Cool
- 7** Touche/voyant Extra Freeze
- 8** Touche/voyant de connectivité
- 9** Touche/voyant de température du congélateur
- 10** Voyant APP
- 11** Touche/voyant de température du réfrigérateur
- 12** Touche/voyant Meat & Fish
- 13** Touche/voyant Fruit & Veg

#### 3.1 Mise en marche/arrêt

##### Activer

Branchez la fiche électrique de l'appareil à la prise de courant.

Pour sélectionner une température différente, reportez-vous à « Réglage de la température ».

Si l'affichage indique dE on, reportez-vous à « Dépannage ».

##### Désactivez

1. Appuyez simultanément sur les boutons de température du réfrigérateur et du congélateur et maintenez-les enfoncées pendant 5 sec.

L'affichage indique OF clignotant.

2. Lorsque l'affichage indique OF, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.

#### 3.2 Réglage de la température

La plage de température peut varier entre -15°C et -24°C pour le congélateur (recommandé -18°C) et entre 2°C et 8°C pour le réfrigérateur (recommandé 4°C).

Appuyez sur les touches de température pour régler la température de l'appareil.

Les indicateurs de température affichent la température réglée



La température réglée sera atteinte dans 24 h.  
Après une coupure de courant, l'appareil rétablit la température réglée.

#### 3.3 Mettre à l'arrêt/en marche le compartiment de réfrigérateur

Pour mettre à l'arrêt :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du réfrigérateur pendant 5 sec. L'affichage indique OF clignotant.
2. Une fois le compartiment réfrigérateur éteint, l'affichage indique OF.

Pour mettre en marche :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du réfrigérateur pendant 5 sec. L'affichage indique On clignotant.
2. Le compartiment réfrigérateur est allumé et la température réglée précédemment est rétablie.

### 3.4 Mettre à l'arrêt/en marche le compartiment de congélation

Pour mettre à l'arrêt :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du congélateur pendant 5 sec. L'affichage indique OF clignotant.
2. Une fois le compartiment congélateur éteint, l'affichage indique OF.

Pour mettre en marche :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du congélateur pendant 5 sec. L'affichage indique On clignotant.
2. Le compartiment congélateur est allumé et la température réglée précédemment est rétablie.

### 3.5 AI CoolAssist

AI CoolAssist est une fonction d'apprentissage machine qui ajuste les paramètres de l'appareil en fonction des tendances d'utilisation individuelles, y compris la fréquence d'ouverture de la porte et d'autres interactions utilisateur avec l'appareil. Lorsqu'il est activé, AI CoolAssist permet l'utilisation des modes intelligents suivants :

- gestion de la température : régule automatiquement la température dans les compartiments de réfrigérateur et de congélation pour garantir une conservation optimale des aliments.
- Auto Shopping Mode : ajuste automatiquement les réglages de température dans le compartiment de réfrigérateur après les courses pour refroidir rapidement les articles récemment ajoutés. Ce mode est activé automatiquement lorsque AI CoolAssist est allumé.
- Auto Vacation Mode : réduit la consommation d'énergie lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant trois jours

consécutifs ou plus. Ce mode est activé automatiquement lorsque AI CoolAssist est allumé.

Pour activer/désactiver la fonction, appuyez sur AUTO.

Lorsque la fonction est activée, AUTO s'allume et les voyants de température du réfrigérateur ainsi que du congélateur indiquent Au.

Appuyez sur la touche de température du réfrigérateur ou du congélateur pour afficher le réglage actuel.

Pour revenir au réglage manuel, appuyez à nouveau sur le bouton de température du réfrigérateur ou du congélateur pendant 7 sec.

Après avoir désactivé la fonction, l'appareil revient aux réglages de température par défaut.



L'activation de AI CoolAssist, lorsque Extra Cool et/ou Extra Freeze sont activés, désactive Extra Cool et Extra Freeze.

L'activation de Extra Cool et/ou Extra Freeze, alors que AI CoolAssist est activé, met AI CoolAssist en attente.



L'activation de MultiSwitch désactive AI CoolAssist. Lorsque MultiSwitch est activé, cela s'applique uniquement au compartiment de réfrigérateur, même si le compartiment de congélation est commuté en conditions de réfrigérateur.



Quand Auto Vacation Mode est activé, le tiroir 0° MultiChill est automatiquement ajusté au réglage de température le plus chaud.

### 3.6 MultiSwitch

Cette fonction vous permet de convertir le compartiment de congélation en réfrigérateur.



Avant d'activer la fonction MultiSwitch, retirez les plats surgelés du compartiment congélateur.

Pour convertir le compartiment :

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de température du congélateur jusqu'à ce que l'affichage indique -- en clignotant.
2. Appuyez sur -- dans les 7 sec qui suivent. Si vous n'appuyez pas sur le bouton dans ce délai, le compartiment ne se reconvertira pas en congélateur.
3. L'indicateur de température du congélateur indique la température du compartiment MultiSwitch (4°C).



Attendez 24 h avant d'utiliser le compartiment MultiSwitch.

Lorsque la fonction MultiSwitch est activée, la fonction Alarme haute température est désactivée et il n'est pas possible d'activer la fonction Extra Freeze.

La fonction MultiSwitch se désactive lorsque vous éteignez l'appareil ou le compartiment converti.

Le mode MultiSwitch reprend son fonctionnement une fois l'alimentation rétablie après une coupure de courant.



Avant de désactiver la fonction MultiSwitch, retirez les aliments du compartiment MultiSwitch.

Pour re convertir le compartiment MultiSwitch :

1. Appuyez sur le bouton de température du congélateur jusqu'à ce que -- commence à clignoter.
2. Appuyez sur -- dans les 7 sec qui suivent. Si vous n'appuyez pas sur le bouton dans ce délai, le compartiment MultiSwitch ne se reconvertira pas en congélateur.
3. L'indicateur de température du congélateur indique la température du compartiment congélateur.



Le compartiment MultiSwitch atteint la température réglée après 24 h. Attendez que le compartiment MultiSwitch ait atteint la température programmée avant de l'utiliser.

Le Alarme haute température recommence à fonctionner 1 h après la désactivation de la fonction MultiSwitch.

### 3.7 Extra Cool fonction

Cette fonction vous permet de refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments chauds sans réchauffer des aliments déjà stockés dans le compartiment de réfrigérateur.

Pour activer la fonction, appuyez sur la touche Extra Cool.

Le voyant Extra Cool s'allume. Lorsque la fonction Extra Cool est activée, le ventilateur peut fonctionner automatiquement.

Cette fonction s'arrête automatiquement au bout d'environ 6 h. Une fois la fonction désactivée, le voyant Extra Cool s'éteint.

Appuyez sur la touche Extra Cool pour désactiver la fonction Extra Cool avant qu'elle ne s'arrête automatiquement.



Pour régler une température différente pour le réfrigérateur, désactivez la fonction Extra Cool.

### 3.8 MultiChill 0° réglage du tiroir

#### Meat & Fish

Pour activer la fonction, touchez Meat Fish.

Le bac MultiChill 0° garantit une température optimale pour préserver la viande et le poisson.

Si la température du réfrigérateur est réglée sur 7°C ou 8°C avec la fonction Meat & Fish activée, la température du réfrigérateur passe automatiquement à 6°C.

#### Fruit & Veg

Pour activer la fonction, touchez Fruit Veg.

Le bac MultiChill 0° garantit une température optimale pour préserver les fruits et les légumes emballés.

### Sélection de niveau unique

Pour régler différents niveaux de température dans le tiroir MultiChill 0°, passez en mode Configuration, puis :

1. Appuyez sur et maintenez enfoncé Fruit Veg et Meat Fish pendant 3 sec. Le voyant de température du réfrigérateur indique 0C. Le voyant de température du congélateur indique le niveau de température actuellement réglé.
2. Appuyez sur le bouton de température du congélateur pour permuter entre les niveaux de température 1 et 9. Le niveau 1 correspond au niveau le plus froid, alors que le niveau 9 correspond au niveau le plus chaud.
3. Pour quitter la Sélection de niveau unique, maintenez les touches Fruit Veg et Meat Fish enfoncées pendant 3 sec. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 5 sec, le réglage s'éteint automatiquement.



Après avoir quitté le paramètre Sélection de niveau unique, vous pouvez restaurer le niveau de température par défaut en appuyant sur Meat Fish ou sur Fruit Veg.

### 3.9 Extra Freeze fonction

La fonction Extra Freeze permet d'effectuer successivement la précongélation et la congélation rapide dans le compartiment congélateur. Cette fonction accélère la congélation des aliments frais et protège les denrées déjà entreposées du réchauffement.



Pour congeler des aliments frais, activez la fonction Extra Freeze au moins 24 h avant de placer les aliments afin d'achever la précongélation.

Appuyez sur le bouton Extra Freeze pour activer cette fonction.

Le voyant Extra Freeze s'allume. La fonction Extra Freeze s'arrête automatiquement au bout de 52 h au maximum.

Appuyez sur le bouton Extra Freeze pour désactiver la fonction avant qu'elle ne s'arrête automatiquement.

### 3.10 Alarme haute température

Lorsque la température dans le compartiment de congélation augmente, le voyant d'alarme clignote, le voyant de température du congélateur s'affiche H° et clignote, et le signal sonore retentit.

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton.

Le voyant d'alarme et le signal sonore s'éteignent. Le voyant de température du congélateur affiche H° pendant 5 sec avant d'indiquer à nouveau la température du congélateur.



L'alarme redémarre 1h après la désactivation jusqu'à ce que les conditions normales soient rétablies. Si vous n'appuyez sur aucun bouton, le signal sonore s'éteint automatiquement après 1h.

### 3.11 Alarme porte ouverte

Le voyant d'alarme de porte ouverte s'allume avec le signal sonore si vous laissez la porte du réfrigérateur ouverte pendant 5 min ou si vous laissez la porte du congélateur ouverte pendant 80 sec.

L'alarme sonore s'arrête dès que la porte est fermée. Appuyez sur n'importe quelle bouton pour désactiver le signal sonore.



Si vous n'appuyez sur aucun bouton, le signal sonore s'éteint automatiquement après 1 heure.

### 3.12 Voyant AP

Si AP s'affiche, une fonction est activée dans l'application dédiée.



Reportez-vous à l'application mobile pour gérer les fonctions.

Si vous ne parvenez pas à accéder aux fonctionnalités de l'application mobile, maintenez le bouton Connectivité enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver la connexion Wi-Fi . Il arrête les fonctions activées dans l'application.



Reportez-vous à la section « Réinitialisation de la connexion sans fil de l'appareil » pour rétablir la connexion Wi-Fi .

### 3.13 Wi-Fi configuration de la connectivité

Cette fonctionnalité connecte l'appareil au réseau Wi-Fi et le relie à l'appareil mobile. Vous pouvez recevoir des notifications, commander et surveiller l'appareil depuis vos dispositifs mobiles.

Pour connecter l'appareil, vous avez besoin d'un appareil mobile connecté au réseau Wi-Fi.

Fréquence/Protocole	Wi-Fi : 2.4 GHz / 802.11 bgn
Puissance	Wi-Fi 2.4 GHz: <20 dBm
Chiffrement	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal

#### Installation de l'application mobile

Pour connecter l'appareil à Wi-Fi :

1. Vérifiez si l'appareil est allumé.
2. Connectez l'appareil mobile au même réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez ajouter l'appareil.
3. Pour télécharger l'application, scannez le code QR situé au dos du manuel d'utilisation. Vous pouvez également télécharger l'application directement depuis l'App Store.
4. Ouvrez l'application et inscrivez-vous.

#### Configuration de la connexion sans fil de l'appareil

Suivez les instructions de l'application pour terminer le processus de mise en route :

1. Appuyez sur la touche Connectivité de votre appareil et maintenez-la enfoncée pendant 3 sec jusqu'à ce que vous

entendiez un bip. La fonction Wi-Fi est activée.

2. Au bout de quelques secondes, AP s'affiche à l'écran et l'indicateur de connectivité clignote.
3. Continuez à suivre les instructions de l'application.
4. Au cours du processus, l'affichage peut indiquer temporairement Cn.

Après la mise en service, l'indicateur devient fixe. Les réglages de la température s'affichent.

#### Désactivation de la connexion sans fil de l'appareil

Appuyez sur le bouton Connectivité et maintenez-le enfoncé pendant 3 sec pour désactiver le Wi-Fi. Le voyant de connectivité s'éteint et l'appareil émet un bip.

Appuyez sur le bouton de connectivité et maintenez-le enfoncé pendant 3 sec pour rétablir la connexion.



Après la réinitialisation, le voyant Connectivité peut être éteint. Attendez qu'il s'allume.

#### Réinitialisation de la connexion sans fil de l'appareil

Vérifiez si le voyant de connectivité est visible à l'écran. Si Wi-Fi est désactivé, la tentative de réinitialisation de la connexion activera la fonction.

Appuyez sur le bouton de connectivité et maintenez-le enfoncé pendant 10 sec pour réinitialiser la configuration Wi-Fi. L'appareil émet un bip pour confirmer la réinitialisation réussie.

Pour rétablir la connexion, reportez-vous à la section « Désactivation de la connexion sans fil de l'appareil » .

### 3.14 Mode configuration

Le mode Configuration vous permet d'activer ou de désactiver les sons, le mode Sabbath, le mode Démo, de réinitialiser les réglages d'usine de l'appareil et de modifier les unités de température de °C à °F. :

#### Activation du mode Configuration

1. Appuyez sur le bouton Meat Fish et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 sec. L'affichage indique SE et clignote.
2. Une fois le mode configuration activé, l'affichage indique tS on.
3. Appuyez sur le bouton Meat Fish et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 sec pour désactiver le mode Configuration.

Le mode Configuration se désactive si vous n'utilisez pas le bandeau de commande pendant 60 sec.

### Navigation dans le mode configuration

Appuyez sur Meat Fish pour modifier le paramètre. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour modifier la valeur du paramètre.

Affichage	Paramètres par défaut
tS on	Sons des boutons
CF °C	Unités de température
Sb OF	Mode Sabbath
dE OF	Mode Demo
FS 03	Réglages usine

### Sons des boutons

Pour activer ou désactiver les sons :

1. Activer le mode Configuration.
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que tS s'affiche. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour activer ou désactiver les sons. Le voyant passera à On pour les sons activés ou OF désactivés.
3. Quitter le mode Configuration.

### Unités de température

Pour modifier l'unité de température :

1. Activer le mode Configuration.
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que CF et °C s'affichent. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur afin de sélectionner °C pour Celsius et °F pour Fahrenheit.
3. Quitter le mode Configuration.

### Mode Sabbath

Le mode Sabbath désactive les fonctionnalités suivantes au cours des jours fériés pour fêtes religieuses :

- tous les boutons à l'exception de la combinaison de boutons nécessaire pour désactiver le mode
- son, à l'exception des voyants d'alarme Alarme haute température
- , à l'exception de Alarme haute température.

Pour activer le mode Sabbath :

1. Activer le mode Configuration.
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que Sb s'affiche. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour activer ou désactiver le mode Sabbath. Le voyant passe à On pour le mode activé ou OF pour le mode Sabbath désactivé.
3. Quitter le mode Configuration.

Après avoir activé le mode Sabbath, l'affichage affiche Sb et On. L'accès aux autres réglages est bloqué.

### Mode Demo

Le mode Demo simule le fonctionnement de l'appareil sans refroidissement. Il est conçu uniquement à des fins de démonstration ou d'exposition.



Vous ne pouvez pas stocker de nourriture lorsque le mode Démo est activé.

Pour activer le mode Demo :

1. Activer le mode Configuration.
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que dE s'affiche. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour activer ou désactiver le mode. Le voyant passe à On pour le mode activé ou OF pour le mode Demo désactivé.
3. Quitter le mode Configuration.

### Réglages usine

Cette fonction restaure chaque réglage aux réglages usine par défaut. Pour restaurer les réglages usine par défaut :

1. Activer le mode Configuration.

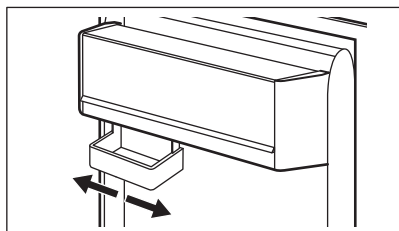
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que FS s'affiche. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour rétablir les réglages d'usine.

L'affichage indique on et se transforme en 03.

3. Quitter le mode Configuration.

## 4. UTILISATION QUOTIDIENNE

### 4.1 Positionnement des étagères de porte



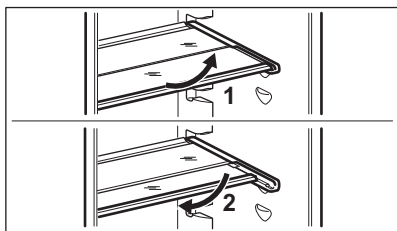
Ce modèle est équipé d'une boîte de rangement adaptable.

### 4.2 Clayettes amovibles

Les parois du réfrigérateur sont équipées de glissières. Vous pouvez modifier la position des étagères.



Cet appareil est muni d'une étagère adaptable. La partie avant de l'étagère peut être placée sous la seconde partie :

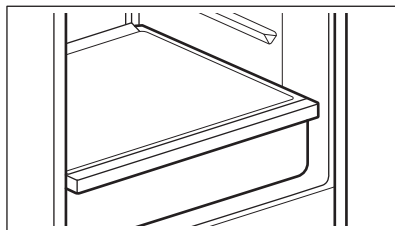
1. Retirez avec précaution la moitié avant.
2. Faites-la glisser dans le rail inférieur, sous la seconde moitié.



Ne modifiez pas l'emplacement de la clayette en verre située au-dessus du bac à légumes, afin de garantir une circulation d'air optimale.

### 4.3 Bac MultiChill 0°

Le bac MultiChill 0° est un tiroir amovible indiqué par   situé au bas du compartiment réfrigérateur.



Vous pouvez régler la température optimale à l'intérieur du tiroir en fonction du type d'aliment stocké (pour en savoir plus sur les réglages de température, reportez-vous à « Réglage du tiroir MultiChill 0° »).

Viande et poisson : emballez-les correctement et placez-les dans le tiroir.

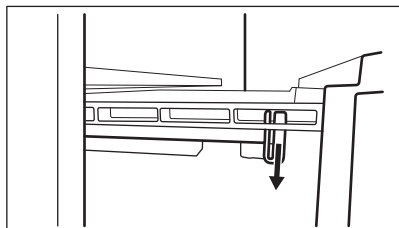
Fruits et légumes : mettez-les dans un récipient fermé, placez-les dans un tiroir et ajustez la température.



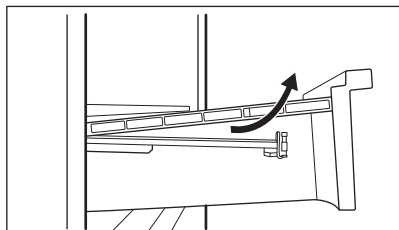
La présence de glace dans le tiroir lors du réglage de la position Meat fish est due à la température basse qui est optimale pour une meilleure conservation de la viande et du poisson. Pour retirer la glace, réglez la température sur une position plus élevée (reportez-vous à « MultiChill 0° réglage du tiroir »).

### 4.4 Retrait MultiChill 0°

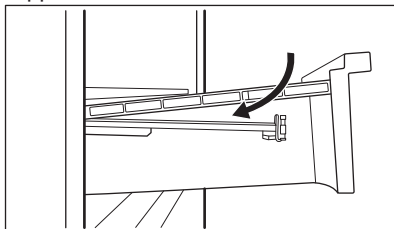
1. Videz le bac.
2. Tirez le bac hors du réfrigérateur jusqu'à la butée des rails.
3. Poussez le capuchon des rails et soulevez l'avant du tiroir.



4. Tirez le bac tout en le soulevant et retirez-le des rails.



3. Maintenez la partie avant du bac soulevé tout en le poussant vers l'intérieur de l'appareil.



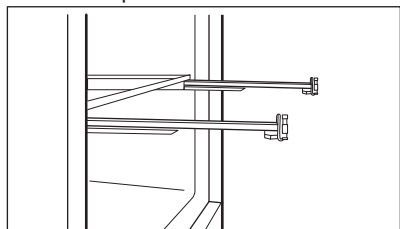
4. Appuyez l'avant du bac vers le bas.



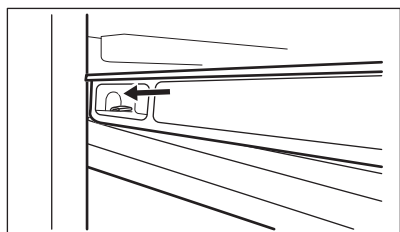
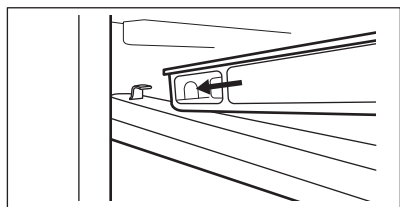
Sortez à nouveau le bac et vérifiez qu'il est correctement positionné sur les crochets avant et arrière.

Pour remonter :


1. Sortez complètement les rails.



2. Posez la partie arrière du bac sur les rails.



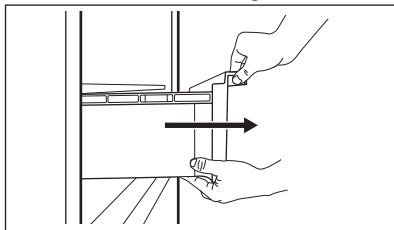
## 4.5 Bac GreenZone

Le GreenZone est un tiroir amovible indiqué par  et situé au bas du compartiment de réfrigérateur.

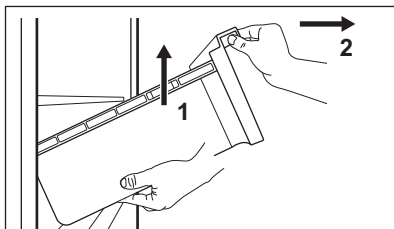
Il est doté d'un joint d'étanchéité qui fournit une humidité optimale à l'intérieur du tiroir.

## 4.6 Retrait du bac GreenZone

1. Videz le bac.
2. Tirez le bac hors du réfrigérateur.

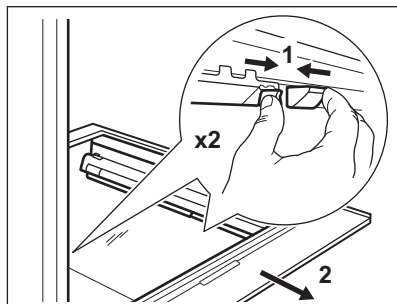


3. Soulevez légèrement l'avant du bac.
4. Tirez le bac vers l'extérieur tout en le soulevant.



## 4.7 Retirer le couvercle en verre des bacs

1. Déverrouiller simultanément la fixation latérale des deux côtés.



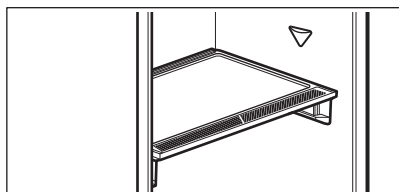
2. Tirez le support de la clayette en verre vers vous.

## 4.8 Contrôle de l'humidité

La clayette en verre du GreenZonebac est équipée d'un dispositif qui fournit l'humidité optimale à l'intérieur du bac.

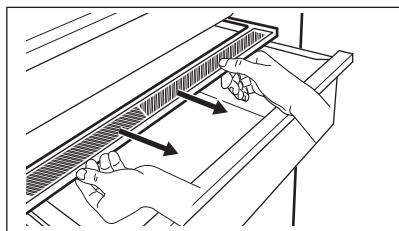


Ne placez aucun produit alimentaire sur le dispositif de contrôle de l'humidité.



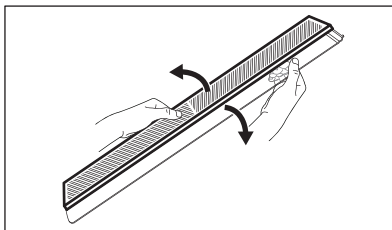
Pour retirer le dispositif de contrôle de l'humidité :

1. Ouvrez le bac sous la clayette en verre et retirez le couvercle.

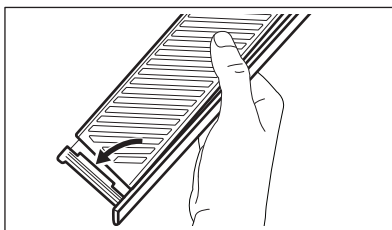


2. Si vous devez remplacer la membrane blanche de l'appareil, prenez l'appareil

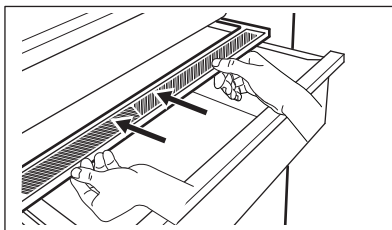
par le milieu et séparez la membrane du couvercle en tirant sur le couvercle.



3. Assemblez une nouvelle membrane dans le couvercle en appuyant sur le bord de la membrane dans le couvercle.



4. Repositionnez le dispositif de contrôle de l'humidité sur le bac.

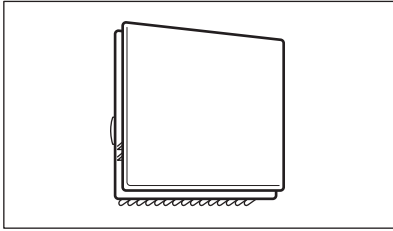


De la condensation peut se produire dans le GreenZonebac. Retirez-la à l'aide d'un chiffon doux.

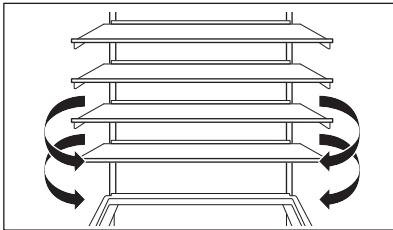
## 4.9 MULTIFLOW

Le réfrigérateur est équipé d'un MULTIFLOW ventilateur qui permet le refroidissement rapide et efficace des aliments et maintient une température homogène dans le compartiment.

Le ventilateur se met en marche automatiquement et ne fonctionne que lorsque la porte est fermée.



Ne bloquez pas les orifices d'aération.



Ne retirez pas le panneau MULTIFLOW. Pour les instructions de nettoyage, reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

#### 4.10 Bottle Stop

L'accessoire empêche le roulement des bouteilles ou des canettes. Rangez les bouteilles ou les canettes les unes sur les autres.

L'accessoire ne nécessite aucun assemblage ou outil. Placez l'accessoire avec la base silicone tournée vers le bas pour ranger les bouteilles.

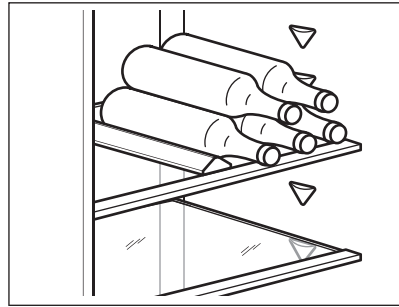


Rangez un maximum de 10 kg bouteilles et/ou canettes de différentes tailles en deux rangées au maximum, comme indiqué sur l'image.

Stockez uniquement les bouteilles ou canettes fermées, en les plaçant avec l'ouverture face à l'avant.



Ne mettez pas d'aliments sans emballage en contact direct avec l'accessoire.



#### 4.11 Congeler des aliments frais

Utilisez le compartiment de congélation pour congeler des denrées fraîches et conserver à long terme des plats surgelés ou congelés.

Activez la fonction Extra Freeze au moins 24 h heures avant de placer les aliments à conserver dans le compartiment de congélation.

Conservez les aliments frais répartis uniformément dans le premier compartiment ou le premier bac en partant du haut.

Ne dépassez pas la quantité maximale d'aliments pouvant être congelés sans ajouter d'autres aliments frais à l'intérieur 24 h (reportez-vous à la plaque signalétique).

Une fois le processus de congélation terminé, l'appareil revient automatiquement au réglage de température précédent (voir « fonction Extra Freeze »).

Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Conseils pour la congélation ».

#### 4.12 Conservation des plats surgelés

Lors de la mise en service initiale de l'appareil ou après un arrêt prolongé, laissez-le en Extra Freezemarkche au moins 3h avant d'introduire les produits dans le congélateur.

Pour ranger de grandes quantités d'aliments, sortez les tiroirs et placez les aliments

directement sur les étagères, à distance d'au moins 15 mm de la porte.

### **ATTENTION!**

Si l'alimentation a été coupée pendant plus longtemps que la valeur indiquée sur la plaque signalétique sous « Temps de montée », les aliments décongelés doivent être consommés immédiatement. Reportez-vous à la section « Alarme haute température ».

## 5. CONSEILS


### 5.1 Conseils pour économiser l'énergie

- Congélateur : La configuration d'origine garantit l'utilisation la plus efficace de l'énergie.
- Réfrigérateur : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration avec les bacs dans la partie inférieure de l'appareil et les clayettes réparties uniformément. La position des compartiments de porte n'affecte pas la consommation d'énergie.
- Évitez d'ouvrir fréquemment la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire.
- Congélateur : Plus le réglage de la température est bas, plus la consommation électrique est élevée.
- Réfrigérateur : Ne réglez pas une température trop élevée, sauf si cela est requis par les caractéristiques des aliments.
- Si la température ambiante est élevée, que le thermostat est réglé sur une température basse et que l'appareil est plein, le compresseur fonctionne en régime continu, ce qui provoque une formation de givre ou de glace sur l'évaporateur. Dans ce cas, réglez le thermostat sur une température plus élevée pour permettre le dégivrage automatique.
- Ne couvrez pas les grilles ou les orifices de ventilation.
- Assurez-vous que les produits alimentaires à l'intérieur de l'appareil permettent la circulation de l'air par les orifices à l'arrière de l'intérieur de l'appareil.

### 5.2 Conseils pour la congélation

- Ne congélez pas des bouteilles ou des canettes avec des liquides, en particulier des boissons contenant du dioxyde de carbone. Elles pourraient exploser pendant la congélation.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans le compartiment congélateur.
- Ne placez pas d'aliments frais non congelés directement à côté d'aliments déjà congelés.
- Ne mangez pas les glaçons, les glaces à l'eau ou les bâtonnets glacés dès leur sortie du congélateur. Vous risquez des gelures.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés.

### 5.3 Conseils pour le stockage des plats surgelés

- Le compartiment de congélation est indiqué par .
- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des produits alimentaires congelés est une température inférieure ou égale à -18 °C.
- Un réglage de température plus élevé à l'intérieur de l'appareil peut entraîner une durée de conservation plus courte.
- L'ensemble du compartiment du congélateur est adapté à la conservation de produits alimentaires congelés.
- Laissez suffisamment d'espace autour des aliments pour permettre à l'air de circuler librement.

## 5.4 Durée de conservation pour le compartiment du congélateur

Type d'aliment	Durée de conservation (mois)
Pain	3
Fruits (sauf agrumes)	6 - 12
Légumes	8 - 10
Restes (sans viande)	1 - 2
<b>Produits laitiers :</b>	
Beurre	6 - 9
Fromage à pâte molle (p. ex., mozzarella)	3 - 4
Fromage à pâte dure (p. ex., parmesan, cheddar)	6
<b>Fruits de mer :</b>	
Poisson gras (p. ex., saumon, maquereau)	2 - 3
Poisson maigre (p. ex., cabillaud, limande)	4 - 6
Crevettes	12
Palourdes et moules décortiquées	3 - 4
Poisson cuit	1 - 2
<b>Viande :</b>	
Volaille	9 - 12
Bœuf	6 - 12
Porc	4 - 6
Agneau	6 - 9
Saucisse	1 - 2
Jambon	1 - 2

Type d'aliment	Durée de conservation (mois)
Restes (avec viande)	2 - 3

## 5.5 Conseils pour la réfrigération des aliments



Le compartiment des aliments frais est l'espace au-dessus des tiroirs GreenZone et MultiChill 0°.

- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des aliments frais est une température inférieure ou égale à +4 °C.
- Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments afin d'éviter les saveurs ou les odeurs dans le compartiment.
- Pour éviter la contamination croisée entre les aliments cuits et les aliments crus, couvrez les aliments cuits et séparez-les des aliments crus.
- Enveloppez et placez la viande sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes.
- Décongelez les aliments à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'insérez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Nettoyez les fruits et légumes et placez-les dans un bac dédié (bac à légumes).
- Ne conservez pas les fruits exotiques au réfrigérateur.
- Ne conservez pas au réfrigérateur les légumes tels que les tomates, les pommes de terre, les oignons et l'ail.
- Fermez les bouteilles avant de les mettre au réfrigérateur.

## 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.

### 6.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant la première utilisation, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre, puis séchez.

### **ATTENTION!**

Les accessoires et parties de l'appareil ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.

### **ATTENTION!**

Nettoyez le bandeau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez aucun produit détergent. Essayez le bandeau de commande avec un chiffon doux.

## 6.2 Nettoyage périodique

Nettoyez régulièrement l'équipement :

- Nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre. Rincez-les et essuyez-les.
- Essayez régulièrement les joints de la porte.

## 6.3 Dégivrage du réfrigérateur

Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est automatique. L'eau qui se condense

s'écoule vers un réservoir situé sur le compresseur puis s'évapore. Le réservoir ne peut pas être retiré.

## 6.4 Décongélation du congélateur

Le compartiment congélateur est exempt de givre. Il n'y a pas d'accumulation de givre sur les parois internes ni sur les aliments lorsque l'appareil est en marche.

## 6.5 Période de non-utilisation

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
2. Retirez tous les aliments.
3. Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires.
4. Laissez les portes ouvertes pour éviter les mauvaises odeurs.

# 7. DÉPANNAGE

### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.

## 7.1 Que faire si...

Symptôme	Cause probable	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est à l'arrêt.	Mettez l'appareil en fonctionnement.
	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée à la prise de courant.	Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
	Il n'y a pas de tension dans la prise de courant.	Branchez un autre appareil sur la prise de courant. Contactez un électricien qualifié.
L'appareil est bruyant.	L'appareil n'est pas positionné correctement.	Vérifiez que l'appareil est stable.
Les signaux sonores ou visuels sont activés.	Le meuble a été allumé récemment.	Reportez-vous à « Alarme haute température » ou à « Alarme porte ouverte ».

Symptôme	Cause probable	Solution
	La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.	Reportez-vous à « Alarme haute température » ou à « Alarme porte ouverte ».
	La porte est laissée ouverte.	Refermez la porte.
Le compresseur fonctionne en permanence.	La température est mal réglée.	Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».
	Trop d'aliments sont placés en même temps.	Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.
	La température ambiante est trop élevée.	Reportez-vous au chapitre « Installation ».
	Les aliments placés dans l'appareil étaient trop chauds.	Laissez refroidir les produits à température ambiante avant de les ranger.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	La fonction Extra Freeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Extra Freeze ».
	La fonction Extra Cool est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Extra Cool ».
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche « Extra Freeze » ou « Extra Cool », ou après avoir modifié la température.	Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.	C'est normal, aucune erreur n'est survenue.
La porte est mal alignée ou interfère avec le gril de ventilation.	L'appareil n'est pas d'aplomb.	Consultez les instructions d'installation.
La porte est difficile à ouvrir.	Vous avez essayé de rouvrir la porte immédiatement après l'avoir fermée.	Attendez quelques secondes après avoir fermé la porte pour la rouvrir.
L'éclairage ne fonctionne pas.	L'éclairage est en mode veille.	Fermez et ouvrez la porte.
	L'éclairage est défectueux.	Veillez contacter le service après-vente agréé.
Il y a trop de givre et de glace.	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	Le joint est déformé ou sale.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	Les aliments ne sont pas emballés correctement.	Emballer correctement les aliments.
	La température est mal réglée.	Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».
	L'appareil est complètement chargé et réglé sur la température la plus basse.	Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».

Symptôme	Cause probable	Solution
	La température réglée dans l'appareil est trop basse et la température ambiante est trop élevée.	Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».
De l'eau s'écoule sur la plaque arrière du réfrigérateur.	Pendant le dégivrage automatique, le givre fond sur la plaque arrière.	C'est normal.
Trop d'eau s'est condensée à l'intérieur du réfrigérateur.	La porte a été ouverte trop fréquemment.	N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité.
	La porte n'est pas entièrement fermée.	Assurez-vous que la porte est entièrement fermée.
	Les aliments conservés ne sont pas emballés.	Enveloppez les aliments dans un emballage adapté avant de les ranger dans l'appareil.
	Il est normal que pendant l'été et l'automne, plus de condensation puisse se former en raison de l'augmentation de l'humidité de l'air et des aliments. Le réfrigérateur ne produit pas d'humidité. Après cette période, l'humidité du réfrigérateur diminue d'elle-même.	En été et en automne, réglez la température plus chaude au réfrigérateur (environ 6 à 7 °C).
Il y a des gouttes d'eau sur les étagères en verre.	Il y a trop d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur.	Essuyez les étagères en verre avec un chiffon pour retirer les gouttes d'eau.
De l'eau s'écoule sur le sol.	La sortie d'eau de dégivrage n'est pas raccordée au bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur.	Fixez la sortie de l'eau de dégivrage au plateau d'évaporation.
La température ne peut pas être réglée.	La fonction Extra Freeze ou la fonction Extra Cool est activée.	Éteignez la fonction Extra Freeze ou la fonction Extra Cool manuellement, ou attendez que la fonction se désactive automatiquement. Reportez-vous au paragraphe « Extra FreezeFonction » ou « Extra CoolFonction ».
La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse/élevée.	La température n'est pas réglée correctement.	Sélectionnez une température plus élevée/plus basse.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	Les aliments sont trop chauds.	Laissez les aliments refroidir avant de les ranger.
	Trop d'aliments sont stockés en même temps.	Conservez moins d'aliments en même temps.
	La porte a été ouverte souvent.	N'ouvrez la porte que si nécessaire.
	La fonction Extra Freeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Extra Freeze ».
	La fonction Extra Cool est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Extra Cool ».

Symptôme	Cause probable	Solution
	L'air froid ne circule pas dans l'appareil.	Assurez-vous que l'air froid circule dans l'appareil. Reportez-vous au chapitre « Conseils ».
dE on s'affiche.	L'appareil est en mode démo.	Reportez-vous au « Mode Demo » dans la section « Mode Configuration ».
Er CE s'affiche et le voyant d'alarme est allumé.	Problème de communication	Veillez contacter le service après-vente agréé. Le système de refroidissement continue de maintenir les aliments au frais, mais le réglage de la température n'est pas possible.
Le symbole Er t1, Er t3 ou Er t5 et le réglage actuel apparaissent alternativement pendant 5 sec et le voyant d'alarme est allumé.	Problème de capteur de température.	Veillez contacter le service après-vente agréé. Le système de refroidissement continue de maintenir les aliments au frais, mais le réglage de la température n'est pas possible.
Le voyant de connectivité clignote en rouge ou blanc pendant longtemps.	Problèmes de connectivité.	Assurez-vous que votre connexion Internet fonctionne correctement. Si la connexion n'est pas rétablie, essayez de désactiver et d'activer la connexion sans fil sur l'appareil et sur le point d'accès Wi-Fi. Si le problème persiste, réinitialisez complètement la connexion Wi-Fi de l'appareil et suivez la procédure de réinstallation du produit. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.



Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

## 7.2 Remplacement de l'ampoule

Pour remplacer la lampe, contactez le service après-vente agréé.

## 7.3 Fermeture de la porte

1. Nettoyer les joints de porte.
2. Pour régler la porte, reportez-vous aux instructions d'installation.
3. Pour remplacer les joints de porte défectueux, contactez le service après-vente agréé.

## 8. DONNÉES TECHNIQUES

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur à l'intérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence

avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.


Consultez le lien [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) pour obtenir des informations détaillées sur l'étiquette énergétique.


## 9. INFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS

L'installation et la préparation de l'appareil pour une vérification EcoDesign doivent être conformes à la norme EN 62552 (EU). Les exigences en matière de ventilation, les dimensions des évidements et les dégagements arrière minimum doivent

correspondre aux indications du « Installation » de ce manuel d'utilisation. Veuillez contacter le fabricant pour de plus amples informations, notamment les plans de chargement.

## 10. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez l'emballage dans les conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine en recyclant les déchets des appareils électriques et électroniques. Ne

jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Rapportez ce produit à votre centre de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

**FR** Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Willkommen bei AEG! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur erhalten Sie hier:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Änderungen vorbehalten.

## INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN .....	25
2. SICHERHEITSHINWEISE.....	27
3. BEDIENFELD.....	30
4. TÄGLICHER GEBRAUCH.....	36
5. HINWEISE UND TIPPS.....	40
6. REINIGUNG UND PFLEGE.....	42
7. FEHLERBEHEBUNG.....	43
8. TECHNISCHE DATEN.....	46
9. INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE.....	46
10. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG.....	46

## 1. ⚠ SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor der Installation und Verwendung des Geräts sorgfältig die mitgelieferten Anweisungen durch. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

### 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung / mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder im Alter

von 3 bis 8 Jahren und Personen mit sehr umfangreichen und komplexen Behinderungen dürfen das Gerät unter der Voraussetzung, dass sie ordnungsgemäß angewiesen wurden, be- und entladen. Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät und mobilen Geräten mit der App spielen.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

## **1.2 Allgemeine Sicherheit**

- Dieses Gerät ist nur zur Lagerung von Lebensmitteln und Getränken bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Um eine Kontaminierung von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie die folgenden Hinweise:
  - Öffnen Sie die Tür nicht über längere Zeit hinweg;
  - reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, und zugängliche Ablaufsysteme;
  - lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen.
- **ACHTUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaunische frei von Hindernissen.

- **ACHTUNG:** Versuchen Sie nicht, den Abtauvorgang durch andere als vom Hersteller empfohlene mechanische oder sonstige Hilfsmittel zu beschleunigen.
- **ACHTUNG:** Achten Sie darauf, den Kältekreislauf nicht zu beschädigen.
- **ACHTUNG:** Betreiben Sie in den Lebensmittelfächern des Geräts keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Elektrogeräte.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasserspray oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Lappen. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.
- Wenn das Gerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.
- Bewahren Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Servicezentrum oder einer ähnlich qualifizierten Person zur Vermeidung einer Gefahrenquelle ersetzt werden.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### 2.1 Montage

#### **WARNUNG!**

Nur eine qualifizierte Fachkraft darf die Montage des Geräts vornehmen.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen nicht, bevor es in den Einbauschrank gesetzt wird.
- Befolgen Sie die separaten Anweisungen für die Installation des Geräts und die Türumkehrung, die auf unserer Website zur Verfügung stehen.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft um das Gerät zirkulieren kann.
- Warten Sie nach der ersten Inbetriebnahme oder dem Wechsel des Türanschlags mindestens 4 Stunden, bevor Sie das Gerät an die

Stromversorgung anschließen. So kann das Öl in den Kompressor zurückfließen.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie am Gerät arbeiten (z. B. Wechsel des Türanschlags).
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden, Backöfen oder Kochfeldern auf, es sei denn, in der Installationsanleitung ist etwas anderes angegeben.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in Bereichen auf, die zu feucht oder kalt sind.
- Wenn Sie das Gerät verschieben, heben Sie es an der Vorderkante an, um den Fußboden nicht zu kratzen.
- Schützen Sie den Boden beim Umkehren der Gerätetür vor Kratzern.
- Das Gerät enthält einen Beutel mit Trockenmittel. Dieser Beutel ist kein Spielzeug. Dieser Beutel ist kein Lebensmittel. Bitte entsorgen Sie ihn umgehend.

## 2.2 Elektrischer Anschluss

### **WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

### **WARNUNG!**

Achten Sie bei der Montage des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

### **WARNUNG!**

Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.

- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Das Gerät muss geerdet sein.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Wenn die Steckdose nicht geerdet ist, schließen Sie das Gerät gemäß den

geltenden Vorschriften an eine separate Erdung an und wenden Sie sich an eine qualifizierte Elektrofachkraft.

- Achten Sie darauf, die elektrischen Bauteile nicht zu beschädigen (z. B. Netzstecker, Netzkabel, Kompressor). Wenden Sie sich zum Austausch elektrischer Bauteile an das autorisierte Servicezentrum oder eine Elektrofachkraft.
- Das Netzkabel muss unterhalb des Netzsteckers liegen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

## 2.3 Gebrauch

### **WARNUNG!**

Es besteht Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- oder Brandgefahr.



Das Gerät enthält brennbares Gas, Isobutan (R600a), ein umweltfreundliches Erdgas. Achten Sie darauf, den Kältekreislauf, der Isobutan enthält, nicht zu beschädigen.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Jegliche Verwendung des eingebauten Produkts als freistehendes Produkt ist strengstens untersagt.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von 10°C bis 38°C vorgesehen. Der korrekte Betrieb des Geräts kann nur innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs garantiert werden.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte (z. B. Eisbereiter) in das Gerät, wenn solche Geräte nicht ausdrücklich vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen sind.
- Wird der Kältekreislauf beschädigt, stellen Sie bitte sicher, dass keine Flammen und Zündquellen im Raum vorhanden sind. Lüften Sie den Raum.

- Achten Sie darauf, dass keine heißen Gegenstände auf die Kunststoffteile des Geräts gelangen.
- Geben Sie keine Softdrinks in das Gefrierfach. Dadurch entsteht Druck auf den Getränkebehälter.
- Lagern Sie keine brennbaren Gase und Flüssigkeiten im Gerät.
- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Berühren Sie nicht den Kompressor oder den Kondensator. Diese sind heiß.
- Geben Sie Ihr WiFi-Passwort nicht weiter.
- Nehmen Sie keine Gegenstände aus dem Gefrierfach und berühren Sie diese nicht, falls Ihre Hände nass oder feucht sind.
- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht wieder ein.
- Befolgen Sie die Hinweise auf der Verpackung zur Aufbewahrung tiefgekühlter Lebensmittel.
- Wickeln Sie die Lebensmittel in Lebensmittelkontaktmaterial ein, bevor Sie sie in das Gefrierfach legen.
- Achten Sie darauf, dass keine Lebensmittel mit den Innenwänden der Gerätefächer in Berührung kommen.

## 2.4 Innenbeleuchtung

### **WARNUNG!**

Stromschlaggefahr.

- Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbelichtung geeignet.

## 2.5 Reinigung und Pflege

### **WARNUNG!**

Andernfalls besteht Verletzungsgefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

- Vor Wartungsarbeiten das Gerät deaktivieren und den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.
- Dieses Gerät enthält Kohlenwasserstoffe in der Kühleinheit. Das Gerät darf nur von einer qualifizierten Fachkraft gewartet werden.

## 2.6 Service

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an das autorisierte Servicezentrum. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Die folgenden Ersatzteile werden auch nach der Einstellung des Modells 7 Jahre lang vorgehalten: Thermostate, Temperatursensoren, Platinen, Lichtquellen, Türgriffe, Türscharniere, Einsätze und Körbe. Türdichtungen sind mindestens 10 Jahre lang nach Einstellung des Modells erhältlich. Die Dauer kann in Ihrem Land länger sein. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website.
- Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.

## 2.7 Entsorgung

### **WARNUNG!**

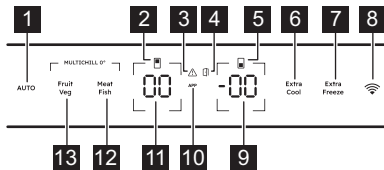
Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es.

- Entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.
- Der Kältekreislauf und die Isolierungsmaterialien dieses Gerätes sind ozonfreundlich.
- Die Isolierung enthält entzündliches Gas. Für Informationen zur korrekten

- Entsorgung des Gerätes wenden Sie sich an Ihre kommunale Behörde.
- Achten Sie darauf, dass die Kühleinheit in der Nähe des Wärmetauschers nicht beschädigt wird.

### 3. BEDIENFELD



- 1** AI CoolAssist Taste / Anzeige
- 2** Anzeige Kühlraum
- 3** Alarmanzeige
- 4** Alarmanzeige Tür offen
- 5** Anzeige Gefrierraum
- 6** Extra Cool Taste / Anzeige
- 7** Extra Freeze Taste / Anzeige
- 8** Verbindungstaste / -anzeige
- 9** Temperaturtaste / -anzeige Gefrierschrank
- 10** APP-Anzeige
- 11** Temperaturtaste / -anzeige Kühlschrank
- 12** Meat & Fish Taste / Anzeige
- 13** Fruit & Veg Taste / Anzeige

#### 3.1 EIN/AUS schalten

##### Einschalten

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Informationen zur Auswahl einer anderen eingestellten Temperatur finden Sie unter „Temperaturregelung“.

Wenn auf dem Display dE on erscheint, Sehen Sie „Fehlerbehebung“.

##### Schalten Sie die

1. Halten Sie die Temperaturtaste für den Kühlschrank und die Temperaturtaste für den Gefrierschrank gleichzeitig 5 Sek lang gedrückt.

Das Display zeigt ein blinkendes OF.

2. Wenn das Display OF anzeigt, trennen Sie den Hauptstecker von der Steckdose.

#### 3.2 Temperaturregelung

Der Temperaturbereich kann zwischen -15°C und -24°C für den Gefrierschrank (empfohlen -18°C) und zwischen 2°C und 8°C für den Kühlschrank (empfohlen 4°C) variieren.

Drücken Sie die Temperaturtasten, um die Temperatur des Geräts einzustellen.

Die Temperaturanzeigen zeigen die eingestellte Temperatur an.



Die eingestellte Temperatur wird innerhalb von 24 Std erreicht. Nach einem Stromausfall stellt das Gerät die eingestellte Temperatur wieder her.

#### 3.3 Ein- und Ausschalten des Kühlraums

Zum Ausschalten:

1. Halten Sie die Temperaturtaste des Kühlschranks 5 Sek lang gedrückt. Das Display zeigt ein blinkendes OF.
2. Nach dem Ausschalten des Kühlraums wird im Display OF angezeigt.

Zum Einschalten:

1. Halten Sie die Temperaturtaste des Kühlschranks 5 Sek lang gedrückt. Das Display zeigt ein blinkendes On.
2. Der Kühlraum wird eingeschaltet und die zuvor eingestellte Temperatur wird wiederhergestellt.

### 3.4 Ein- und Ausschalten des Kühlraums

Zum Ausschalten:

1. Halten Sie die Temperaturtaste des Gefriergeräts 5 Sek lang gedrückt. Das Display zeigt ein blinkendes OF.
2. Nach dem Ausschalten des Gefrierfachs wird im Display OF angezeigt.

Zum Einschalten:

1. Halten Sie die Temperaturtaste des Gefriergeräts 5 Sek lang gedrückt. Das Display zeigt ein blinkendes On.
2. Das Gefrierfach wird eingeschaltet und die zuvor eingestellte Temperatur wird wiederhergestellt.

### 3.5 AI CoolAssist

AI CoolAssist ist eine auf maschinellem Lernen basierende Funktion, die die Geräteeinstellungen anhand der individuellen Nutzungsmuster anpasst, beispielsweise der Häufigkeit der Türöffnungen und anderen Benutzerinteraktionen mit dem Gerät. Bei Aktivierung von AI CoolAssist sind die folgenden Smart-Modi verfügbar:

- Temperaturmanagement: Regelt automatisch die Temperatur in den Kühl- und Gefrierfächern, um eine optimale Lebensmittelkonservierung zu gewährleisten.
- Auto Shopping Mode: Passt die Temperatureinstellungen im Kühlschrankfach nach dem Einkauf von Lebensmitteln automatisch an, um neu hinzugefügte Artikel schnell zu kühlen. Dieser Modus wird automatisch aktiviert, wenn AI CoolAssist eingeschaltet ist.
- Auto Vacation Mode: Reduziert den Energieverbrauch, wenn das Gerät an drei oder mehr aufeinanderfolgenden Tagen nicht benutzt wird. Dieser Modus wird

automatisch aktiviert, wenn AI CoolAssist eingeschaltet ist.

Um die Funktion zu aktivieren/deaktivieren, drücken Sie AUTO.

Wenn die Funktion eingeschaltet ist, leuchtet AUTO auf und die Temperaturanzeigen für Kühl- und Gefrierschrank zeigen Au an.

Drücken Sie die Temperaturtaste des Kühl- oder Gefrierschranks, um die aktuelle Einstellung anzuzeigen.

Um zur manuellen Einstellung zurückzukehren, drücken Sie erneut die Temperaturtaste des Kühl- oder Gefrierschranks für 7 Sek.

Nach dem Ausschalten der Funktion kehrt das Gerät zu den Standard-Temperatureinstellungen zurück.



Wenn AI CoolAssist aktiviert wird, während Extra Cool und/oder Extra Freeze eingeschaltet sind, werden Extra Cool und Extra Freeze deaktiviert. Wenn Extra Cool und/oder Extra Freeze aktiviert werden, während AI CoolAssist eingeschaltet ist, wird AI CoolAssist gehalten.



Aktivieren von MultiSwitch deaktiviert AI CoolAssist. Wenn MultiSwitch eingeschaltet ist, gilt dies nur für das Kühlschrankfach, obwohl das Gefrierfach auf Kühlschrankbedingungen umgeschaltet ist.



Wenn Auto Vacation Mode eingeschaltet ist, wird die MultiChill 0° Schublade automatisch auf die wärmste Temperatur eingestellt.

### 3.6 MultiSwitch

Mit dieser Funktion können Sie das Gefrierfach in einen Kühlschrank umwandeln.



Bevor Sie die MultiSwitch Funktion aktivieren, nehmen Sie die Tiefkühlgerichte aus dem Gefrierfach.

So wandeln Sie das Fach um:

1. Drücken Sie wiederholt die Temperaturtaste des Gefriergeräts, bis im Display - - angezeigt wird.
2. Drücken Sie - - innerhalb der nächsten 7 Sek. Wenn Sie die Taste nicht innerhalb dieser Zeit drücken, wird das Gefrierfach nicht in einen Kühlschrank umgewandelt.
3. Die Temperaturanzeige des Gefrierschranks zeigt die Temperatur des MultiSwitch Fachs an (4°C).



Warten Sie 24 Std, bevor Sie das MultiSwitch-Fach verwenden.

Wenn die MultiSwitch-Funktion auf Hochtemperaturalarm deaktiviert ist, ist es nicht möglich, die Funktion Extra Freeze zu aktivieren.

Die MultiSwitch-Funktion wird ausgeschaltet, wenn Sie das Gerät oder das umgebaute Fach ausschalten.

Die MultiSwitch Funktion nimmt den Betrieb wieder auf, sobald die Stromversorgung nach einem Stromausfall wiederhergestellt ist.



Bevor Sie die MultiSwitch Funktion deaktivieren, nehmen Sie die Lebensmittel aus dem MultiSwitch Fach.

So wandeln Sie das MultiSwitch-Fach zurück:

1. Drücken Sie die Temperaturtaste des Gefriergeräts, bis - - zu blinken beginnt.
2. Drücken Sie - - innerhalb der nächsten 7 Sek. Wenn Sie die Taste nicht innerhalb dieser Zeit drücken, wird das MultiSwitch Fach nicht wieder in einen Gefrierschrank umgewandelt.
3. Die Temperaturanzeige des Gefrierschranks zeigt die Temperatur des Gefrierfachs an.



Das MultiSwitch Fach erreicht die eingestellte Temperatur nach 24 Std. Warten Sie, bis das MultiSwitch Fach die eingestellte Temperatur erreicht hat, bevor Sie es verwenden.

Der Hochtemperaturalarm beginnt 1 Std nach dem Deaktivieren der MultiSwitch Funktion wieder zu arbeiten.

### 3.7 Extra Cool-Funktion

Mit dieser Funktion können Sie große Mengen warmer Lebensmittel schnell kühlen, ohne bereits im Kühlraum gelagerte Lebensmittel zu erwärmen.

Drücken Sie zum Einschalten der Funktion die Taste Extra Cool.

Die Anzeige Extra Cool leuchtet auf. Wenn die Extra Cool Funktion eingeschaltet ist, funktioniert der Lüfter möglicherweise automatisch.

Die Funktion wird nach etwa 6 Std automatisch ausgeschaltet. Sobald die Funktion ausgeschaltet ist, erlischt die Anzeige Extra Cool.

Drücken Sie die Taste Extra Cool, um die Funktion Extra Cool auszuschalten, bevor sie automatisch beendet wird.



Um eine andere Kühlschranktemperatur einzustellen, schalten Sie die Funktion Extra Cool aus.

### 3.8 MultiChill 0° Schubladen-Einstellung

#### Meat & Fish

Zum Aktivieren der Funktion Meat Fish antippen

Die MultiChill 0°-Schublade sorgt für eine optimale Temperatur zur Aufbewahrung von Fleisch und Fisch.

Wenn die Kühlschranktemperatur bei aktivierter Meat & Fish-Funktion auf 7°C oder 8°C eingestellt ist, ändert sich die Kühlschranktemperatur automatisch auf 6°C.

#### Fruit & Veg

Zum Aktivieren der Funktion Fruit Veg antippen.

Die MultiChill 0°-Schublade sorgt für eine optimale Temperatur zur Aufbewahrung von verpacktem Obst und Gemüse.

### Einzelstufenauswahl

Um verschiedene Temperaturstufen in der MultiChill 0°-Schublade einzustellen, wechseln Sie in den Einstellmodus und gehen Sie dann wie folgt vor:

1. Halten Sie Fruit Veg und Meat Fish für 3 Sek gedrückt.  
Die Temperaturanzeige des Kühlschranks zeigt 0C an. Die Temperaturanzeige des Gefriergeräts zeigt die aktuell eingestellte Temperatur an.
2. Tippen Sie auf die Schaltfläche Gefrierschranktemperatur, um den Temperaturpegel zwischen 1 und 9 zu ändern. Die Stufe 1 ist die kälteste, die Stufe 9 die wärmste.
3. Um die Einzelstufenauswahl zu beenden, drücken und halten Sie Fruit Veg und Meat Fish für 3 Sek. Wenn Sie 5 Sek lang keine Taste drücken, wird die Einstellung automatisch ausgeschaltet.



Nach dem Beenden der Einstellung „Einzelstufenauswahl“ können Sie die Standardtemperaturstufe wiederherstellen, indem Sie Meat Fish oder Fruit Veg drücken.

### 3.9 Extra Freeze-Funktion

Die Funktion Extra Freeze dient dazu, das Gefrierfach auf das Vorgefrieren und anschließende Schnellgefrieren der Lebensmittel vorzubereiten. Diese Funktion beschleunigt das Einfrieren von frischen Lebensmitteln und schützt die bereits gelagerten Lebensmittel vor dem Aufwärmen.



Um frische Lebensmittel einzufrieren, schalten Sie die Extra Freeze-Funktion mindestens Std 24, bevor Sie die einzufrierenden Lebensmittel in das Gefrierfach hineinlegen, ein, um das Vorgefrieren abzuschließen.

Drücken Sie zum Einschalten dieser Funktion die Taste Extra Freeze.

Die Anzeige Extra Freeze leuchtet auf. Die Funktion Extra Freeze stoppt automatisch nach maximal 52 Std.

Drücken Sie die Taste Extra Freeze, um die Funktion auszuschalten, bevor sie automatisch beendet wird.

### 3.10 Hochtemperaturalarm

Wenn die Temperatur im Gefrierraum steigt, blinkt die Alarmanzeige, die Temperaturanzeige des Gefrierraums H° und das Signal ertönt.

Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie eine beliebige Taste.

Die Alarmanzeige und der Signalton werden ausgeschaltet. Die Temperaturanzeige des Gefriergeräts zeigt 5 Sek Sekunden H° lang an, bevor wieder die Temperatur des Gefriergeräts angezeigt wird.



Der Alarm wird 1 Std nach Deaktivierung neu gestartet, bis die normalen Bedingungen wiederhergestellt sind. Wenn Sie keinen Knopf drücken, schaltet sich der Ton nach 1Std aus.

### 3.11 Alarm - Tür offen

Die Alarmanzeige für offene Tür leuchtet auf, wenn die Kühlschranktür für 5 Min offen gelassen wird, oder wenn die Gefrierschranktür für 80 Sek offen gelassen wird.

Der Signalton erlischt nach dem Schließen der Tür. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Ton auszuschalten.



Wenn Sie keinen Knopf drücken, schaltet sich der Ton nach 1 Stunde automatisch aus.

### 3.12 AP-Anzeige

Wenn auf dem Display AP angezeigt wird, wird in der zugehörigen Anwendung eine Funktion aktiviert.



Zur Verwaltung der Funktionen siehe die mobile Anwendung.

Wenn Sie nicht auf die Funktionen der mobilen Anwendung zugreifen können, halten Sie die Verbindungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Wi-Fi Verbindung zu deaktivieren. Das stoppt die in der Anwendung aktivierten Funktionen.



Siehe Abschnitt „Zurücksetzen der drahtlosen Verbindung des Geräts“, um die Wi-Fi Verbindung wiederherzustellen.

### 3.13 Wi-Fi Einrichten der Verbindung

Diese Funktion verbindet das Gerät mit dem Wi-Fi-Netzwerk und verbindet es mit dem Mobilgerät. Sie können vom Mobilgerät aus Benachrichtigungen erhalten, das Gerät steuern und überwachen.

Um das Gerät anzuschließen, benötigen Sie ein mobiles Gerät, das mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist.

<b>Frequenz / Protokoll</b>	<b>Wi-Fi:</b> 2.4 GHz / 802.11 bgn
<b>Leistung</b>	<b>Wi-Fi 2.4 GHz:</b> <20 dBm
<b>Verschlüsselung</b>	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal

#### Installieren der mobilen Anwendung

Zum Verbinden des Geräts mit Wi-Fi:

1. Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.

2. Verbinden Sie das mobile Gerät mit demselben Wi-Fi-Netzwerk, dem Sie das Gerät hinzufügen möchten.
3. Zum Download der App scannen Sie den QR-Code auf der Rückseite der Bedienungsanleitung. Sie können die App auch direkt aus dem App Store herunterladen.
4. Öffnen Sie die App und registrieren Sie sich.

#### Konfigurieren der drahtlosen Verbindung des Geräts

Folgen Sie den Anweisungen in der App, um den Onboarding-Prozess abzuschließen:

1. Halten Sie die Verbindungstaste an Ihrem Gerät 3 Sek lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Der Wi-Fi ist eingeschaltet.
2. Nach einigen Sekunden erscheint AP auf dem Display und die Verbindungsanzeige beginnt langsam zu blinken.
3. Folgen Sie weiterhin den Anweisungen in der App.
4. Während des Vorgangs kann das Display vorübergehend Cn anzeigen.

Nach dem Onboarding bleibt der Verbindungsindikator eingeschaltet. Das Display zeigt die eingestellten Temperaturen an.

#### Deaktivieren der drahtlosen Verbindung des Geräts

Halten Sie die Verbindungstaste für 3 Sek gedrückt, um Wi-Fi zu deaktivieren. Die Verbindungsanzeige schaltet sich aus und das Gerät gibt einmal einen Piepton ab.

Halten Sie die Verbindungstaste für 3 Sek gedrückt, um die Verbindung wiederherzustellen.



Nach dem Zurücksetzen ist die Verbindungsanzeige möglicherweise ausgeschaltet. Warten Sie, bis es sich einschaltet.

#### Zurücksetzen der drahtlosen Verbindung des Geräts

Prüfen Sie, ob die Verbindungsanzeige auf dem Display sichtbar ist. Wenn Wi-Fi

ausgeschaltet ist, schaltet der Versuch, die Verbindung zurückzusetzen, die Funktion ein.

Um die Wi-Fi-Konfiguration zurückzusetzen, halten Sie die Verbindungstaste 10 Sek lang gedrückt. Das Gerät bestätigt das erfolgreiche Zurücksetzen mit einem Piepton.

Um die Verbindung wiederherzustellen, siehe Abschnitt „Deaktivieren der drahtlosen Verbindung des Geräts“.

### 3.14 Einstellmodus

Im Einstellmodus können Sie die Töne, den Sabbath Modus, den Demo-Modus aktivieren oder deaktivieren, das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen und die Temperatureinheiten von °C auf °F ändern:

#### Aktivieren des Einstellmodus

1. Halten Sie die Meat Fish Taste für etwa 3 Sek gedrückt. Das Display zeigt ein blinkendes SE tt.
2. Sobald der Einstellmodus eingeschaltet ist, zeigt das Display tS on an.
3. Halten Sie die Meat Fish Taste für etwa 3 Sek gedrückt, um den Einstellmodus zu deaktivieren.

Der Einstellmodus wird deaktiviert, wenn Sie das Bedienfeld 60 Sek lang nicht betätigen.

#### Navigieren im Einstellmodus

Tippen Sie auf Meat Fish, um den Parameter zu ändern. Tippen Sie auf die Taste für die Kühlschranktemperatur, um den Parameterwert zu ändern.

Display	Standard-Parameter
tS on	Tastengeräusche
CF °C	Temperatureinheiten
Sb OF	Sabbath-Modus
dE OF	Demo-Modus
FS 03	Werkseinstellungen

#### Tastengeräusche

Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Töne:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus.
2. Navigieren Sie im Einstellmodus, bis auf dem Display tS angezeigt wird. Tippen Sie auf die Kühlschranktemperatur-Taste,

um die Töne ein- oder auszuschalten. Die Anzeige wechselt zu On für die aktivierten oder zu OF für die deaktivierten Töne.

3. Beenden Sie den Einstellmodus.

#### Temperatureinheiten

Zum Ändern der Temperatureinheit:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus.
2. Navigieren Sie im Einstellmodus, bis auf dem Display CF und °C angezeigt wird. Tippen Sie auf die Kühlschranktemperatur-Taste, um zwischen °C für Celsius und °F für Fahrenheit zu wählen.
3. Beenden Sie den Einstellmodus.

#### Sabbath Modus

Der Sabbath-Modus deaktiviert die folgenden Funktionen während religiöser Feiertage:

- alle Tasten außer der Tastenkombination, die zum Deaktivieren des Modus erforderlich ist
- Ton, außer dem für Hochtemperaturalarm
- Alarmanzeigen, mit Ausnahme von Hochtemperaturalarm.

So schalten Sie den Sabbath Modus ein:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus.
2. Navigieren Sie im Einstellmodus, bis auf dem Display Sb angezeigt wird. Tippen Sie auf die Kühlschranktemperatur-Taste, um den Sabbath Modus ein- oder auszuschalten. Die Anzeige wechselt zu On für den aktivierten oder zu OF für den deaktivierten Sabbath Modus.
3. Beenden Sie den Einstellmodus.

Nach dem Einschalten des Sabbath Modus, wird auf dem Display Sb und On angezeigt. Der Zugriff auf alle anderen Einstellungen ist gesperrt.

#### Demo Modus

Der Demo-Modus simuliert den Betrieb des Geräts ohne Kühlung. Er ist nur für Showroom- oder Ausstellungszwecke konzipiert.



Sie können Lebensmittel nicht lagern, wenn der Demo-Modus eingeschaltet ist.

So schalten Sie den Demo Modus ein:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus.
2. Navigieren Sie im Einstellmodus, bis auf dem Display dE angezeigt wird. Tippen Sie auf die Kühlschranktemperatur-Taste, um den Modus ein- oder auszuschalten. Die Anzeige wechselt zu On für den aktivierten oder zu OF für den deaktivierten Demo Modus.
3. Beenden Sie den Einstellmodus.

### Werkseinstellungen

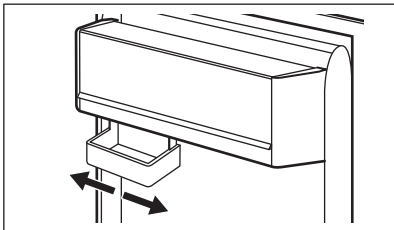
Diese Funktion stellt jede Einstellung auf die Werkseinstellungen zurück. Zum

Zurücksetzen auf die werkseitigen Einstellungen:

1. Aktivieren Sie den Einstellmodus.
2. Navigieren Sie im Einstellmodus, bis auf dem Display FS angezeigt wird. Tippen Sie auf die Kühlschranktemperatur-Taste, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Das Display zeigt on an und wechselt zu 03.
3. Beenden Sie den Einstellmodus.

## 4. TÄGLICHER GEBRAUCH

### 4.1 Positionieren der Türablagen



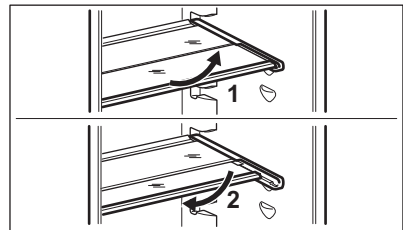
Dieses Modell ist mit einer variablen Lagerbox ausgestattet.

### 4.2 Bewegliche Ablagen

Die Wände des Kühlschranks sind mit Schienen ausgestattet. Sie können die Positionen der Regale ändern.


Dieses Gerät ist mit einer flexiblen Ablage ausgestattet. Die vordere Hälfte des Regals kann unter der zweiten Hälfte platziert werden.

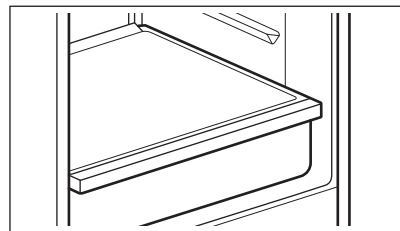
1. Nehmen Sie die vordere Hälfte vorsichtig heraus.
2. Schieben Sie sie in die untere Führung und unter die zweite Hälfte.



Die Glasablage über der Gemüseschublade sollten jedoch nicht verstellt werden, um eine korrekte Luftzirkulation zu gewährleisten.

### 4.3 MultiChill 0°-Schublade

Das MultiChill 0° Schublade ist eine ausziehbare Schublade, die mit  gekennzeichnet ist und sich unten im Kühlschrankfach befindet.



Sie können die optimale Temperatur im Inneren der Schublade abhängig von der Art

der gelagerten Lebensmittel einstellen (weitere Informationen zu den Temperatureinstellungen finden Sie unter „MultiChill 0°-Schubladeneinstellung“).

Fleisch und Fisch: entsprechend verpacken und in die Schublade legen.

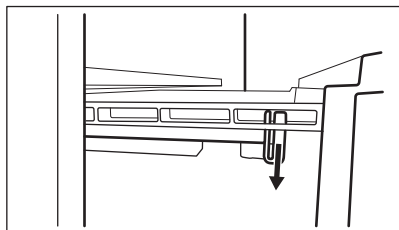
Obst und Gemüse: in einem Behälter verschließen, in eine Schublade legen und die Temperatur einstellen.



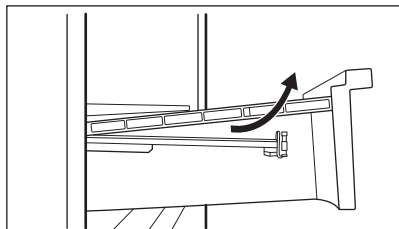
Das Vorhandensein von Eis in der Schublade während der Meat fish-Einstellung ist auf die niedrige Temperatur zurückzuführen, die für die beste Fleisch- und Fischkonservierung optimal ist. Um das Eis zu entfernen, ändern Sie die Temperatur auf eine höhere Einstellung (siehe „MultiChill 0° Schubladen-Einstellung“).

#### 4.4 Entfernen der MultiChill 0°

1. Leeren Sie die Schublade.
2. Ziehen Sie die Schublade aus dem Kühlschrank heraus, indem Sie die Schienen vollständig ausfahren.
3. Schieben Sie die Kappe der Schienen und heben Sie die Vorderseite der Schublade an.

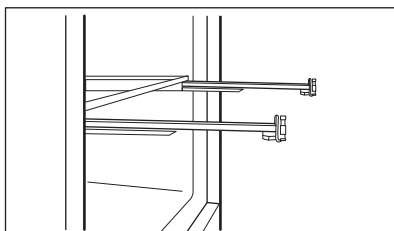


4. Ziehen Sie die Schublade heraus, während Sie sie nach oben heben, und lösen Sie sie von den Schienen.

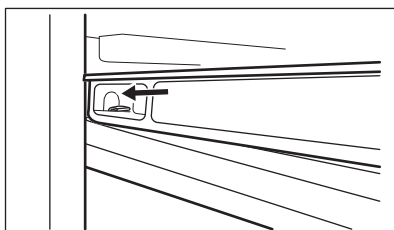
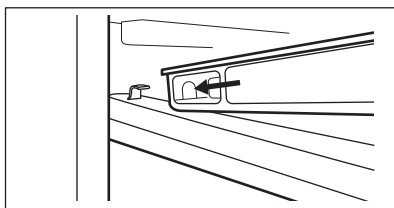


Um sie wieder zusammenzubauen:

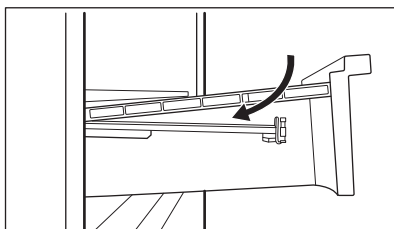
1. Ziehen Sie die Schienen vollständig heraus.



2. Setzen Sie den hinteren Teil der Schublade auf die Schienen.



3. Heben Sie den vorderen Teil der Schublade an, während Sie sie hineinschieben.




4. Drücken Sie den vorderen Teil der Schublade nach unten.



Ziehen Sie die Schublade wieder heraus, um zu prüfen, ob sie richtig auf den hinteren und vorderen Haken sitzt.

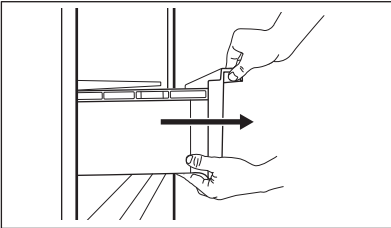
## 4.5 GreenZone-Schublade

Das GreenZone ist eine ausziehbare Schublade, die mit  gekennzeichnet ist und sich unten im Kühlschrankfach befindet.

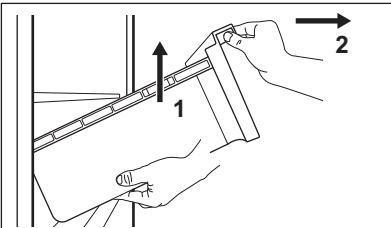
Sie verfügt über eine Abdichtung, die die optimale Feuchtigkeit im Inneren der Schublade bewahrt.

## 4.6 Entnehmen der GreenZone Schublade

1. Leeren Sie die Schublade.
2. Ziehen Sie die Schublade aus dem Kühlschrank.

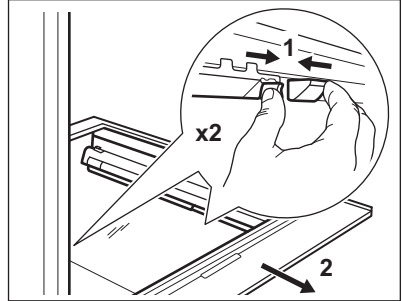


3. Heben Sie die Vorderseite der Schublade an.
4. Ziehen Sie die Schublade heraus, während Sie sie anheben.



## 4.7 Entfernen der Glasabdeckung der Schublade

1. Entriegeln Sie die seitlichen Klemmen von beiden Seiten gleichzeitig.



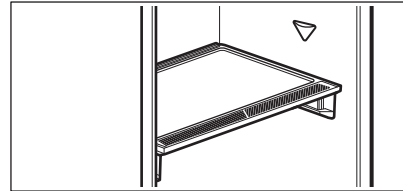
2. Ziehen Sie den Glasbodenträger zu sich heran.

## 4.8 Feuchtigkeitsregelung

Die Glasablage der GreenZone-Schublade ist mit einer Vorrichtung ausgestattet, die für eine optimale Luftfeuchtigkeit im Inneren der Schublade sorgt.

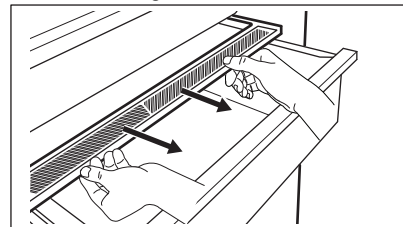


Legen Sie keine Lebensmittel auf die Vorrichtung zur Feuchtigkeitskontrolle.

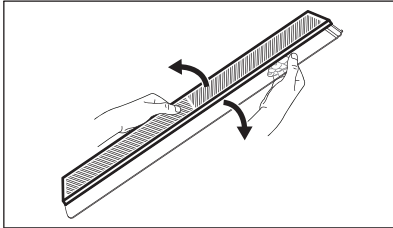


So entfernen Sie die Vorrichtung zur Feuchtigkeitskontrolle:

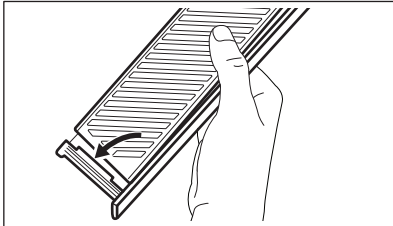
1. Öffnen Sie die Schublade unter der Glasablage und ziehen Sie die Abdeckung heraus.



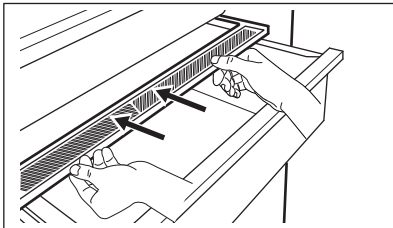
2. Um die weiße Membran des Geräts zu ersetzen, greifen Sie das Gerät in der Mitte und trennen Sie die Membran von der Abdeckung, indem Sie an der Abdeckung ziehen.



3. Setzen Sie eine neue Membran in die Abdeckung ein, indem Sie den Rand der Membran in die Abdeckung drücken.



4. Setzen Sie die Feuchtigkeitsregelung wieder in die Schublade ein.

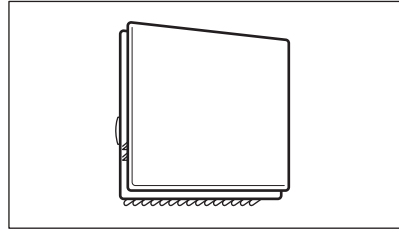


Es kann zu Kondensation in der GreenZone-Schublade kommen. Mit einem weichen Lappen entfernen.

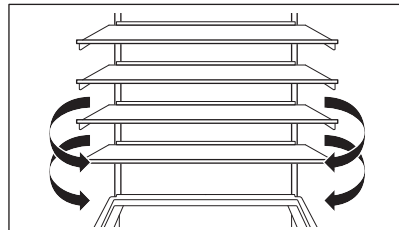
## 4.9 MULTIFLOW

Das Kühlschrankfach ist mit dem MULTIFLOW-Ventilator ausgestattet, der das schnelle und effektive Abkühlen von Lebensmitteln ermöglicht und eine gleichmäßige Temperatur im Fach aufrechterhält.

Der Ventilator wird automatisch aktiviert und ist nur bei geschlossener Tür in Betrieb.



Die Lüftungsslitze nicht blockieren.



Entfernen Sie das MULTIFLOW Panel nicht. Anweisungen zur Reinigung finden Sie im Kapitel „Reinigung und Pflege“.

## 4.10 Bottle Stop

Das Zubehör verhindert, dass Flaschen oder Dosen rollen. Lagern Sie die Flaschen oder Dosen übereinander.

Das Zubehör erfordert keine Montage oder Werkzeuge. Platzieren Sie das Zubehör mit dem Silikonsockel nach unten und stapeln Sie die Flaschen.

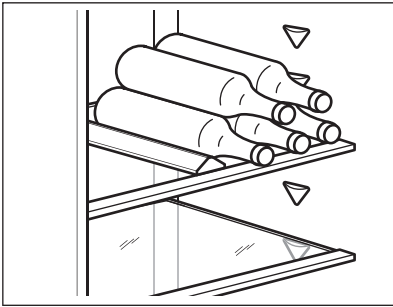


Lagern Sie maximal 10 kg Flaschen bzw. Dosen unterschiedlicher Größe in bis zu zwei Reihen, wie in der Abbildung gezeigt.

Lagern Sie nur geschlossene Flaschen oder Dosen, wobei die Öffnung nach vorne zeigt.



Bringen Sie unverpackte Lebensmittel nicht in direkten Kontakt mit dem Zubehör.



### 4.11 Einfrieren frischer Lebensmittel

Verwenden Sie das Gefrierfach zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur langfristigen Aufbewahrung gefrorener und tiefgefrorener Lebensmittel.

Schalten Sie die Funktion Extra Freeze mindestens 24 Std, bevor Sie die einzufrierenden Lebensmittel in das Gefrierfach hineinlegen, ein.

Lagern Sie frische Lebensmittel gleichmäßig verteilt im ersten Fach oder der ersten Schublade von oben.

Überschreiten Sie nicht die maximale Menge an Lebensmitteln, die eingefroren werden

kann, ohne dass andere frische Lebensmittel innerhalb von 24 Std hinzukommen (siehe Typenschild).

Nach Abschluss des Gefriervorgangs kehrt das Gerät automatisch auf die vorherige Temperatureinstellung zurück (siehe „Extra Freeze-Funktion“).

Weitere Informationen finden Sie unter „Tipps zum Einfrieren“.

### 4.12 Lagerung von Tiefkühlgerichten

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach längerem Nichtgebrauch einschalten, aktivieren Sie die Funktion Extra Freeze mindestens 3 Std, bevor Sie Lebensmittel in das Gefrierfach legen.

Um große Mengen an Lebensmitteln zu lagern, entfernen Sie die Schubladen und legen Sie die Lebensmittel direkt auf die Regale, in einem Abstand von mindestens 15 mm von der Tür.



#### VORSICHT!

Wenn der Strom länger als die auf dem Typenschild unter „Anstiegszeit“ angezeigte Zeit ausgefallen ist, müssen die aufgetauten Lebensmittel sofort verbraucht werden. Siehe „Hochtemperaturalarm“.

## 5. HINWEISE UND TIPPS

### 5.1 Tipps zum Energiesparen

- Gefriergerät: Die ursprüngliche Konfiguration gewährleistet die effizienteste Nutzung von Energie.
- Kühlschrank: Die effizienteste Energienutzung wird erreicht, wenn die Schubladen im unteren Teil des Geräts eingesetzt und die Ablagen gleichmäßig angeordnet sind. Die Position der Türablagen wirkt sich nicht auf den Energieverbrauch aus.

- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig, und lassen Sie diese nicht länger offen als notwendig.
- Gefriergerät: Je kälter die eingestellte Temperatur, desto höher der Energieverbrauch.
- Kühlschrank: Stellen Sie die Temperatur nicht zu hoch ein, es sei denn, dies ist wegen der Beschaffenheit der Lebensmittel erforderlich.
- Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, der Temperaturregler auf eine niedrige Temperatur eingestellt und das Gerät voll


beladen ist, kann es zu andauerndem Betrieb des Kompressors und damit zu Reif- oder Eisbildung am Verdampfer kommen. Stellen Sie in diesem Fall den Temperaturregler auf eine höhere Temperatur, um das automatische Abtauen zu ermöglichen.

- Bedecken Sie die Belüftungsgitter oder -öffnungen nicht.
- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel im Inneren des Geräts eine Luftzirkulation durch die Öffnungen im hinteren Teil des Geräts zulassen.

## 5.2 Tipps zum Einfrieren

- Frieren Sie Flaschen oder Dosen mit Flüssigkeiten, insbesondere kohlendioxidhaltigen Getränken, nicht ein. Sie können beim Einfrieren explodieren.
- Geben Sie keine heißen Lebensmittel in den Gefrierraum.
- Stellen Sie frische, nicht gefrorene Lebensmittel nicht direkt neben bereits gefrorene Lebensmittel.
- Essen Sie Eiswürfel, Wassereis oder Eislutscher nicht sofort, nachdem Sie sie aus dem Gefrierschrank genommen haben, um Erfrierungen zu vermeiden.
- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht wieder ein.

## 5.3 Hinweise zur Lagerung von Tiefkühlgerichten

- Das Gefrierfach ist gekennzeichnet mit 
- Eine gute Temperatureinstellung, die die Konservierung von Tiefkühlgerichten sicherstellt, ist eine Temperatur von weniger oder gleich -18 °C.
- Eine höhere Temperatureinstellung im Gerät kann die Haltbarkeit verkürzen.
- Der gesamte Gefrierraum ist für die Lagerung von Tiefkühlprodukten geeignet.
- Lassen Sie ausreichend Platz um die Lebensmittel herum, damit die Luft frei zirkulieren kann.

## 5.4 Lagerdauer im Gefrierfach

Lebensmittel	Lagerdauer (Monate)
Brot	3
Früchte (außer Zitrusfrüchten)	6 - 12
Gemüse	8 - 10
Reste ohne Fleisch	1 - 2
<b>Molkereiprodukte:</b>	
Butter	6 - 9
Weichkäse (z. B. Mozzarella)	3 - 4
Hartkäse (z. B. Parmesan, Cheddar)	6
<b>Meeresfrüchte:</b>	
Fetthaltiger Fisch (z. B. Lachs, Makrele)	2 - 3
Fettarmer Fisch (z. B. Dorsch, Flunder)	4 - 6
Shrimps	12
Muscheln und Miesmuscheln ohne Schale	3 - 4
Gekochter Fisch	1 - 2
<b>Fleisch:</b>	
Geflügel	9 - 12
Rindfleisch	6 - 12
Schweinefleisch	4 - 6
Lamm	6 - 9
Wurst	1 - 2
Schinken	1 - 2
Reste mit Fleisch	2 - 3

## 5.5 Hinweise für die Kühlung von Lebensmitteln



Das Fach für frische Lebensmittel ist der Raum über den Schubladen GreenZone und MultiChill 0°.

- Eine gute Temperatureinstellung, die die Konservierung von frischen Lebensmitteln sicherstellt, ist eine Temperatur von weniger oder gleich +4 °C.

- Verwenden Sie immer geschlossene Behälter für Flüssigkeiten und Lebensmittel, um Dünfte oder Gerüche im Fach zu vermeiden.
- Um eine Kreuzkontamination zwischen gekochten und rohen Lebensmitteln zu vermeiden, decken Sie die gekochten Lebensmittel ab und trennen Sie sie von den rohen.
- Wickeln Sie das Fleisch ein und legen Sie es auf die Glasablage über der Gemüseschublade.
- Tauen Sie die Lebensmittel im Kühlschrank auf.
- Stellen Sie keine warmen Lebensmittel in das Gerät.
- Reinigen Sie Obst und Gemüse und legen Sie sie in eine dafür vorgesehene Schublade (Gemüseschublade).
- Bewahren Sie exotische Früchte nicht im Kühlschrank auf.
- Bewahren Sie Gemüse wie Tomaten, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch nicht im Kühlschrank auf.
- Schließen Sie die Flaschen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.

## 6. REINIGUNG UND PFLEGE

### **WARNUNG!**

Sehen Sie Kapitel „Sicherheitshinweise“.

### 6.1 Reinigung des Innenraums

Reinigen Sie das Innere und alle Zubehörteile vor dem ersten Gebrauch mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife und trocknen Sie sie anschließend.

### **VORSICHT!**

Das Zubehör und die Teile des Geräts sind nicht zur Reinigung im Geschirrspüler geeignet.

### **VORSICHT!**

Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Wischen Sie das Bedienfeld mit einem weichen Lappen trocken.

### 6.2 Regelmäßige Reinigung

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig:

- Reinigen Sie die Innenseite und das Zubehör mit lauwarmem Wasser und etwas neutraler Seife. Spülen Sie sie ab und wischen Sie sie trocken.

- Wischen Sie die Türdichtungen regelmäßig ab.

### 6.3 Abtauen des Kühlschranks

Der Kühlraum taut automatisch ab. Das dabei angesammelte Wasser läuft in einen Behälter am Kompressor und verdunstet. Der Behälter kann nicht entfernt werden.

### 6.4 Abtauen des Gefriergeräts

Das Gefrierfach ist frostfrei. Während des Betriebs des Geräts setzt sich weder an den Innenwänden noch an den Lebensmitteln Frost an.

### 6.5 Stillstandszeiten

Bei längerem Stillstand des Geräts müssen Sie folgende Vorkehrungen treffen:

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
3. Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile.
4. Lassen Sie die Türen geöffnet, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

## 7. FEHLERBEHEBUNG

### **WARNUNG!**

Sehen Sie Kapitel „Sicherheitshinweise“.

### 7.1 Was zu tun ist, wenn ...

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Netzstecker ist nicht richtig in die Netzsteckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Netzsteckdose.
	Die Netzsteckdose hat keine Netzspannung.	Schließen Sie ein anderes Elektrogerät an der Netzsteckdose an. Wenden Sie sich an eine qualifizierte Elektrofachkraft.
Das Gerät ist laut.	Das Gerät ist nicht ordnungsgemäß abgestützt.	Prüfen Sie, ob sich das Gerät in einer stabilen Position befindet.
Es wird ein akustisches oder optisches Alarmsignal ausgelöst.	Das Gerät wurde vor kurzem eingeschaltet.	Siehe „Hochtemperaturalarm“ oder „Alarm - Tür offen“.
	Die Temperatur im Gerät ist zu hoch.	Siehe „Hochtemperaturalarm“ oder „Alarm - Tür offen“.
	Die Tür ist offen.	Schließen Sie die Tür.
Der Kompressor arbeitet ständig.	Die Temperatur ist falsch eingestellt.	Siehe Kapitel „Bedienfeld“.
	Es werden zu viele Lebensmittel auf einmal hineingegeben.	Warten Sie einige Stunden und prüfen Sie erneut die Temperatur.
	Die Raumtemperatur ist zu hoch.	Siehe Kapitel „Montage“.
	Die in das Gerät gegebenen Lebensmittel sind zu warm.	Lassen Sie die Lebensmittel vor deren Aufbewahrung auf Raumtemperatur abkühlen.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Siehe Abschnitt „Schließen der Tür“.
	Die Funktion Extra Freeze ist eingeschaltet.	Siehe Abschnitt „Funktion Extra Freeze“.
Der Kompressor schaltet sich nicht sofort ein, nachdem Sie „Extra Freeze“ oder „Extra Cool“ gedrückt oder die Temperatur auf einen anderen Wert eingestellt haben.	Die Funktion Extra Cool ist eingeschaltet.	Siehe Abschnitt „Funktion Extra Cool“.
	Der Kompressor startet nach einer gewissen Zeit.	Das ist normal; es ist kein Fehler aufgetreten.
Die Tür ist falsch ausgerichtet oder beeinträchtigt das Lüftungsgitter.	Das Gerät ist nicht ausgerichtet.	Siehe Montageanleitung.
Die Tür lässt sich nicht leicht öffnen.	Sie haben versucht, die Tür unmittelbar nach dem Schließen erneut zu öffnen.	Warten Sie einige Sekunden zwischen dem Schließen und erneutem Öffnen der Tür.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Die Lampe funktioniert nicht.	Die Lampe ist im Standby-Modus.	Schließen Sie die Tür und öffnen Sie die Tür wieder.
	Die Lampe ist defekt.	Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.
Zu viel Frost und Eis.	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Siehe Abschnitt „Schließen der Tür“.
	Die Dichtung ist verzogen oder verschmutzt.	Siehe Abschnitt „Schließen der Tür“.
	Lebensmittel sind nicht richtig verpackt.	Verpacken Sie das Essen richtig.
	Die Temperatur ist falsch eingestellt.	Siehe Kapitel „Bedienfeld“.
	Das Gerät ist voll von Lebensmitteln und auf die niedrigste Temperatur eingestellt.	Stellen Sie eine höhere Temperatur ein. Siehe Kapitel „Bedienfeld“.
	Die eingestellte Temperatur im Gerät ist zu niedrig, und die Umgebungstemperatur ist zu hoch.	Stellen Sie eine höhere Temperatur ein. Siehe Kapitel „Bedienfeld“.
Wasser fließt an der Rückwand des Kühlschranks herunter.	Während des automatischen Abtauprozesses taut das Eis an der Rückwand ab.	Das ist richtig.
Im Kühlschrank befindet sich zu viel Kondenswasser.	Die Tür wurde zu häufig geöffnet.	Öffnen Sie die Tür nur bei Bedarf.
	Die Tür wurde nicht vollständig geschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Tür vollständig geschlossen ist.
	Die aufbewahrten Lebensmittel waren nicht verpackt.	Packen Sie die Lebensmittel richtig ein, bevor Sie diese in das Gerät legen.
	Es ist normal, dass sich im Sommer und Herbst aufgrund der erhöhten Luft- und Lebensmittelfeuchtigkeit mehr Kondensation bilden kann. Ein Kühlschrank produziert keine Feuchtigkeit. Nach dieser Zeit nimmt die Luftfeuchtigkeit im Kühlschrank von selbst ab.	Stellen Sie den Kühlschrank im Sommer und Herbst auf die wärmere Temperatur ein (ca. 6-7 °C).
Auf den Glasregalen befinden sich Wassertropfen.	Im Kühlschrank befindet sich zu viel Feuchtigkeit.	Wischen Sie die Glasablagen mit einem Tuch ab, um die Wassertropfen zu entfernen.
Wasser fließt auf den Boden.	Der Tauwasserablauf ist nicht an die Verdampfungsschale über dem Kompressor angeschlossen.	Bringen Sie den Tauwasserablauf an der Verdampfungsschale an.
Die Temperatur kann nicht eingestellt werden.	Die Extra Freeze Funktion oder die Extra Cool Funktion ist eingeschaltet.	Schalten Sie die Extra Freeze Funktion oder Extra Cool Funktion manuell aus oder warten Sie, bis sie sich automatisch deaktiviert. Siehe Abschnitt „Funktion Extra Freeze“ oder „Funktion Extra Cool“.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Temperatur im Gerät ist zu niedrig / zu hoch.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie eine höhere / niedrigere Temperatur ein.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Siehe Abschnitt „Schließen der Tür“.
	Die Lebensmittel sind zu heiß.	Lassen Sie die Lebensmittel vor der Aufbewahrung abkühlen.
	Zu viele Lebensmittel werden gleichzeitig aufbewahrt.	Bewahren Sie weniger Lebensmittel gleichzeitig auf.
	Die Tür wurde zu oft geöffnet.	Öffnen Sie die Tür nur bei Bedarf.
	Die Funktion Extra Freeze ist eingeschaltet.	Siehe Abschnitt „Funktion Extra Freeze“.
	Die Funktion Extra Cool ist eingeschaltet.	Siehe Abschnitt „Funktion Extra Cool“.
	Im Gerät herrscht keine Kaltluftzirkulation.	Stellen Sie sicher, dass kalte Luft im Gerät zirkuliert. Siehe Kapitel „Hinweise und Tipps“.
dE on erscheint auf dem Display.	Das Gerät befindet sich im Demo-Modus.	Siehe „Demo-Modus“ im Abschnitt „Einstellmodus“.
Er CE erscheint und die Alarmanzeige leuchtet.	Kommunikationsproblem.	Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum. Das Kühlsystem hält die Lebensmittel weiterhin kalt, aber eine Temperaturanpassung ist nicht möglich.
Er t1 oder Er t3 oder Er t5 und die aktuelle Einstellung erscheinen abwechselnd für 5 Sek und die Alarmanzeige leuchtet.	Problem mit dem Temperatursensor.	Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum. Das Kühlsystem hält die Lebensmittel weiterhin kalt, aber eine Temperaturanpassung ist nicht möglich.
Die Verbindungsanzeige blinkt über einen längeren Zeitraum rot oder weiß.	Verbindungsprobleme.	Stellen Sie sicher, dass Ihre Internetverbindung ordnungsgemäß funktioniert. Wenn die Verbindung nicht wiederhergestellt wird, versuchen Sie, die WLAN-Verbindung sowohl am Gerät als auch am Wi-Fi Zugangspunkt aus- und wieder einzuschalten. Wenn das Problem weiterhin besteht, setzen Sie die Wi-Fi Verbindung des Geräts vollständig zurück und installieren Sie das Produkt neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.



Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

## 7.2 Austauschen der Lampe

Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum, um die Lampe auszutauschen.

## 7.3 Schließen der Tür

1. Reinigen Sie die Türdichtungen.
2. Informationen zum Einstellen der Tür finden Sie in den Installationsanweisungen.

3. Um die defekten Türdichtungen auszutauschen, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

## 8. TECHNISCHE DATEN

Die technischen Daten befinden sich auf dem Typenschild innen im Gerät sowie auf der Energieplakette.

Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf.

Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link <https://eprel.ec.europa.eu> sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden.

Beachten Sie den Link [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) bezüglich detaillierter Informationen zur Energieplakette.

## 9. INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE

Die Installation und die Vorbereitung des Geräts für eine eventuelle EcoDesign-Prüfung müssen mit EN 62552 (EU) übereinstimmen. Die Lüftungsanforderungen, die Abmessungen der Einbaunische und die Mindestabstände sind in dieser

Bedienungsanleitung unter „Montage“ beschrieben. Weitere Informationen erhalten Sie vom Hersteller, einschließlich der Beladungspläne.

## 10. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

### Ihre Pflichten als Endnutzer

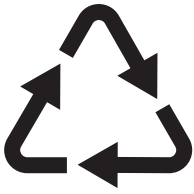


Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen

Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreter (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

### Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

### **Rücknahmepflichten der Verreiber in Deutschland**

Wer auf mindestens 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Verreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Verreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Verreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup> enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Verreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

### **Rücknahmepflichten von Verreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien**

Verreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.

# Pozdravljeni pri podjetju AEG! Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali našo napravo.



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Pridržujemo si pravico do sprememb.

## KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	48
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	50
3. NADZORNA PLOŠČA.....	52
4. VSAKODNEVNA UPORABA.....	58
5. NAMIGI IN NASVETI.....	62
6. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	63
7. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	64
8. TEHNIČNI PODATKI.....	66
9. INFORMACIJE ZA TESTNE INŠTITUTE.....	67
10. SKRB ZA OKOLJE.....	67

## 1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

### 1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci od 3. do 8. leta starosti in osebe z zelo obsežno in kompleksno invalidnostjo lahko napravo polnijo in praznijo pod pogojem, da so prejeli ustrezna navodila. Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod stalnim nadzorom.

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo in mobilnimi napravami z aplikacijo.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.

## 1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena samo shranjevanju hrane in pijače.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.
- Da bi preprečili onesnaženje hrane, upoštevajte naslednja navodila:
  - ne odpirajte vrat za dalj časa;
  - redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik s hrano, in dostopne odvodne sisteme;
  - surovo meso in ribe shranjujte v primernih posodah v hladilniku, tako da ne bodo v stiku z drugimi živili in njihovi sokovi ne bodo kapljali na druga živila.
- OPOZORILO: Prezračevalne odprtine na ohišju naprave ali vgradni konstrukciji naj ne bodo ovirane.
- OPOZORILO: Za pospešitev odtaljevanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih sredstev, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- OPOZORILO: Ne poškodujte hladilnega tokokroga.
- OPOZORILO: V predalih za shranjevanje živil v napravi ne uporabljajte električnih naprav, razen če jih priporoča proizvajalec.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika in brizganja vode.

- Očistite napravo z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Ko je naprava dalj časa prazna, jo izklopite, odtajajte, očistite, osušite in pustite vrata odprta, da preprečite nastanek plesni v njej.
- V tej napravi ne shranjujte eksplozivov, kot so embalaže z aerosoli z vnetljivim plinom.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim zamenjati proizvajalec, zastopnik njegovega pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba.

## 2. VARNOSTNA NAVODILA

### 2.1 Namestitev

#### OPOZORILO!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Zaradi varnosti naprave ne uporabljajte, dokler je ne namestite v vgradno konstrukcijo.
- Upoštevajte ločena navodila za namestitev naprave in zamenjavo strani odpiranja vrat, ki so na voljo na našem spletnem mestu.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Poskrbite, da bo zrak lahko neovirano krožil okrog naprave.
- Ob prvi namestitvi ali po zamenjavi strani odpiranja vrat počakajte vsaj štiri ure, preden napravo priključite na napajanje. Na ta način omogočite, da olje steče nazaj v kompresor.
- Pred izvajanjem kakršnih koli del na napravi (npr. pred zamenjavo strani odpiranja vrat) iztaknite vtič iz vtičnice.
- Naprave ne nameščajte v bližino radiatorjev ali štedilnikov, pečic ali

kuhalnih plošč, razen če je v navodilih za namestitev navedeno drugače.

- Naprave ne izpostavljajte dežju.
- Naprave ne nameščajte na mesto, kjer je izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
- Naprave ne postavljajte v prevlažne ali premrzle prostore.
- Ko napravo premikate, jo dvignite za sprednji rob, da ne opraskate tal.
- Med obračanjem vrat naprave zaščitite tla pred praskami.
- Naprava vsebuje vrečko s sušilom. To ni igrača. To ni hrana. Takoj jo zavrzite.

### 2.2 Električne povezave

#### OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

#### OPOZORILO!

Pri nameščanju naprave pazite, da napajalnega kabla v kaj ne ujamete ali ga poškodujete.

#### OPOZORILO!

Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.

- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Če vtičnica za električno napajanje ni ozemljena, napravo priključite na ločeno ozemljitev v skladu z veljavnimi predpisi in se posvetujte z usposobljenim električarjem.
- Pazite, da ne poškodujete električnih sestavnih delov (npr. vtiča, napajalnega kabla, kompresorja). Za zamenjavo električnih sestavnih delov se obrnite na pooblaščen servisni center ali električarja.
- Priključni kabel mora ostati pod vtičem.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.

## 2.3 Uporaba



### OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe, opeklin, električnega udara ali požara.



Naprava vsebuje vnetljiv plin izobutan (R600a), zemeljski plin z visoko stopnjo okoljske neoporečnosti. Pazite, da ne poškodujete hladilnega krogotoka, ki vsebuje izobutan.

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Vsakršna samostoječa uporaba vgradnega izdelka je strogo prepovedana.
- Ta naprava je namenjena uporabi pri temperaturi okolice med 10°C in 38°C. Pravilno delovanje je lahko zagotovljeno samo znotraj navedenega temperaturnega območja.
- Električnih naprav (npr. aparatov za sladoled) ne postavljajte v napravo, razen če tega ne dovolijo proizvajalec.
- Če pride do poškodbe hladilnega krogotoka, se prepričajte, da v prostoru ni plamenov in virov vžiga. Prostor prezračite.
- Ne dovolite, da se vroči predmeti dotaknejo plastičnih delov naprave.

- V zamrzovalnik ne postavljajte brezalkoholnih pijač. To ustvarja pritisk na posodo za pijačo.
- V napravi ne shranjujte vnetljivega plina in tekočine.
- Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo.
- Ne dotikajte se kompresorja ali kondenzatorja. Predmeti so vroči.
- Gesla za brezžično povezavo Wi-Fi ne razkrijte nikomur.
- Predmetov iz zamrzovalnika ne odstranjujte in se jih ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
- Upoštevajte navodila za shranjevanje na embalaži zamrznjene hrane.
- Preden živila položite v zamrzovalnik, jih zavijte v poljuben material, namenjen za stik z živilo.
- Ne dopustite, da živila ne pridejo v stik z notranjimi stenami predelkov naprave.

## 2.4 Notranja osvetlitev



### OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara.

- Ta izdelek vsebuje enega ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti F.
- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo druge in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu

## 2.5 Skrb in čiščenje



### OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali škode na napravi.

- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz glavne vtičnice.
- Ta naprava vsebuje oglikovodike v hladilni enoti. Vzdrževanje in ponovno

polnjenje enote mora opravljati le strokovno usposobljena oseba.

## 2.6 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- Samopopravila ali nestrokovna popravila lahko vplivajo na varnost, zaradi česar lahko preneha veljati garancija.
- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo vsaj še 7 let po tem, ko model ne bo več v prodaji: termostati, tipala temperature, plošče s tiskanim vezjem, viri svetlobe, ročaj za vrata, tečajji za vrata, rešetke in košare. Tesnila za vrata bodo na voljo vsaj še 10 let po tem, ko model ne bo več v prodaji. Trajanje je lahko daljše v vaši državi. Za dodatne informacije obiščite našo spletno stran.
- Nekateri od teh nadomestnih delov so na voljo samo usposobljenim serviserjem, vsi

nadomestni deli pa niso primerni za vse modele.

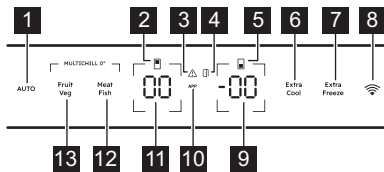
## 2.7 Odstranjevanje

### **⚠ OPOZORILO!**

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel in ga zavrzite.
- Odstranite vrata in na ta način preprečite, da bi se otroci in živali zaprli v napravo.
- Hladilni krogotok in izolacijski material naprave sta ozonu prijazna.
- Izolacijska pena vsebuje vnetljiv plin. Za informacije o pravilnem odstranjevanju naprave se obrnite na občinsko upravo.
- Ne poškodujte dela hladilne enote, ki se nahaja v bližini kondenzatorja.

## 3. NADZORNA PLOŠČA



- 1** AI CoolAssist tipka/indikator
- 2** Indikator predelka hladilnika
- 3** Indikator alarma
- 4** Kazalnik alarma za odprta vrata
- 5** Indikator predelka zamrzovalnika
- 6** Extra Cool tipka/indikator
- 7** Extra Freeze tipka/indikator
- 8** Tipka/indikator poveztljivosti
- 9** Tipka/indikator temperature v zamrzovalniku
- 10** Indikator APP
- 11** Tipka/indikator temperature v hladilniku
- 12** Meat & Fish tipka/indikator
- 13** Fruit & Veg tipka/indikator

## 3.1 Vklp/izklp

### Vklp

Povezava omrežnega vtiča z napajalno vtičnico.

Za izbiro druge nastavljene temperature si oglejte »Nastavitev temperature«.

Če se na prikazovalniku prikaže dE on, si oglejte »Odpravljanje težav«.

### Ročno izklopite

1. Hkrati pritisnite in za 5 sek hkrati pridržite tipki za nastavitev temperature v hladilniku in za nastavitev temperature v zamrzovalniku

Na prikazovalniku utripa OF.

2. Ko se na prikazovalniku prikaže OF, izključite glavni vtič iz električne vtičnice.

## 3.2 Nastavitev temperature

Temperaturni razpon lahko niha med  $-15^{\circ}\text{C}$  in  $-24^{\circ}\text{C}$  za zamrzovalnik (priporočeno  $-18^{\circ}\text{C}$ ) in med  $2^{\circ}\text{C}$  in  $8^{\circ}\text{C}$  za zamrzovalnik (priporočeno  $4^{\circ}\text{C}$ ).

Pritisnite tipki za temperaturo, da nastavite temperaturo naprave.

Prikazovalnika temperature prikazujeta nastavljen temperaturo.



Nastavljena temperatura se doseže v 24 h.  
Po izpadu električne energije naprava ponovno vzpostavi nastavljen temperaturo.

### 3.3 Vklon in izklon predela hladilnika

Za izklon:

1. Pritisnite in za 5 sek pridržite tipko za nastavitve temperature v hladilniku. Na prikazovalniku utripa OF.
2. Ko je hladilnik izklopljen, se na prikazovalniku prikaže OF.

Za vklon:

1. Pritisnite in za 5 sek pridržite tipko za nastavitve temperature v hladilniku. Na prikazovalniku utripa On.
2. Hladilnik je vklopljen in prejšnja nastavljen temperaturo se ponovno vzpostavi.

### 3.4 Vklon in izklon predelka zamrzovalnika

Za izklon:

1. Pritisnite in 5 sek držite tipko za nastavitve temperature v zamrzovalniku. Na prikazovalniku utripa OF.
2. Ko je zamrzovalnik izklopljen, se na prikazovalniku prikaže OF.

Za vklon:

1. Pritisnite in 5 sek držite tipko za nastavitve temperature v zamrzovalniku. Na prikazovalniku utripa On.
2. Zamrzovalnik je vklopljen in prejšnja nastavljen temperaturo se ponovno vzpostavi.

## 3.5 AI CoolAssist

AI CoolAssist je funkcija strojnega učenja, ki prilagodi nastavitve naprave glede na posamezne vzorce uporabe, vključno s pogostostjo odpiranja vrat in drugimi interakcijami uporabnika z napravo. Ko je funkcija vklopljena, AI CoolAssist omogoča naslednje pametne načine:

- upravljanje temperature: samodejno nastavi temperaturo v hladilniku in zamrzovalniku, da zagotovi optimalno ohranjanje živil.
- Auto Shopping Mode: po nakupu samodejno prilagodi nastavitve temperature v hladilniku, da hitro ohladi nova živila. Ta način se ob vklopljeni funkciji AI CoolAssist samodejno vklopi.
- Auto Vacation Mode: zmanjša porabo energije, ko naprave ne uporabljate tri ali več zaporednih dni. Ta način se ob vklopljeni funkciji AI CoolAssist samodejno vklopi.

Za vklon/izklon funkcije pritisnite AUTO.

Ko je funkcija vklopljena, zasveti AUTO, indikatorji temperature v hladilniku in zamrzovalniku pa prikazujejo Au.

Pritisnite tipko za temperaturo v hladilniku ali zamrzovalniku, da prikažete trenutno nastavitve.

Za vrnitev na ročno nastavitve ponovno pritisnite tipko za temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika za 7 sek.

Po izklopu funkcije se naprava povrne na privzete nastavitve temperature.



Vklon funkcije AI CoolAssist, medtem ko sta vklopljeni Extra Cool in/ali Extra Freeze, izklopi Extra Cool in Extra Freeze.

Z vklopom Extra Cool in/ali Extra Freeze, ko je AI CoolAssist vklopljen, se AI CoolAssist zadrži.



Vklop funkcije MultiSwitch izklopi Al CoolAssist. Ko je vklopljena funkcija MultiSwitch, velja samo za hladilnik, tudi če je zamrzovalnik vklopljen na pogoje v hladilniku.



Ko je Auto Vacation Mode vklopljen, se predal MultiChill 0° samodejno nastavi na najtoplejšo temperaturo.

### 3.6 MultiSwitch

S to funkcijo lahko zamrzovalni predel spremenite v hladilnik.



Pred vklopom funkcije MultiSwitch odstranite zamrznjena živila iz zamrzovalnika.

Če želite pretvoriti predel:

1. Pritiskajte tipko za temperaturo zamrzovalnika, dokler na prikazovalniku ne utripa - -.
2. Pritisnite - - v naslednjih 7 sek. Če v tem času ne pritisnete gumba, se predelek zamrzovalnika ne bo spremenil v hladilnik.
3. Prikazovalnik temperature v zamrzovalniku prikazuje temperaturo v razdelku MultiSwitch (4°C).



Pred uporabo predela MultiSwitch počakajte 24 h.

Ko je funkcija MultiSwitch vklopljena, je Alarm za visoko temperaturo onemogočena in ni mogoče aktivirati funkcije Extra Freeze.

Funkcija se MultiSwitch deaktivira, ko izklopite napravo ali izklopite prevorjeni predel.

Funkcija MultiSwitch nadaljuje z delovanjem, ko se napajanje po izpadu električne napetosti povrne.



Pred izklopom funkcije MultiSwitch odstranite živila iz razdelka MultiSwitch razdelka.

Če želite pretvoriti predel MultiSwitch nazaj:

1. Pritisnite gumb za temperaturo zamrzovalnika, dokler - - ne začne utripati.
2. Pritisnite - - v naslednjih 7 sek. Če v tem času ne pritisnete gumba, se predelek MultiSwitch ne bo spremenil nazaj v zamrzovalnik.
3. Prikazovalnik temperature v zamrzovalniku prikazuje temperaturo v zamrzovalniku.



Predal MultiSwitch doseže nastavljeno temperaturo po 24 h. Počakajte, da razdelek MultiSwitch doseže nastavljeno temperaturo, preden ga uporabite.

1 h po izklopu funkcije MultiSwitch se ponovno vklopi funkcija Alarm za visoko temperaturo.

### 3.7 Funkcija Extra Cool

S to funkcijo lahko hitro ohladite večje količine tople hrane, ne da bi segreli hrano, ki je že shranjena v predelu hladilnika.

Za vklop funkcije pritisnite tipko Extra Cool.

Zasveti indikator Extra Cool. Ko je Extra Cool funkcija vklopljena, lahko ventilator deluje samodejno.

Ta funkcija se samodejno izklopi po približno 6 h. Ko je funkcija izklopljena, indikator Extra Cool ugasne.

Pritisnite tipko Extra Cool, da izklopite funkcijo Extra Cool, preden se samodejno zaključí.



Za nastavitve drugačne temperature v hladilniku izklopite funkcijo Extra Cool.

### 3.8 MultiChill 0° nastavev predala

#### Meat & Fish

Za vklop funkcije pritisnite Meat Fish.

Predal MultiChill 0° zagotavlja optimalno temperaturo za ohranjanje mesa in rib.

Če je temperatura v hladilniku nastavljena na 7°C ali 8°C z aktivirano funkcijo Meat & Fish, se temperatura v hladilniku samodejno spremeni na 6°C.

### Fruit & Veg

Za vklop funkcije pritisnite Fruit Veg.

Predal MultiChill 0° zagotavlja optimalno temperaturo za ohranjanje pakiranega sadja in zelenjave.

### Izbor ene stopnje

Za nastavitev različnih stopenj temperature v predalu MultiChill 0° odprite nastavitveni način in nato:

1. Pritisnite in pridržite Fruit Veg in Meat Fish za 3 sek. Prikazovalnik temperature v hladilniku prikazuje 0C. Prikazovalnik temperature v zamrzovalniku prikazuje trenutno nastavljeno stopnjo temperature.
2. Pritisnite gumb Temperatura zamrzovalnika, da spremenite raven temperature med 1 in 9. Raven 1 je najhladnejša, medtem ko je raven 9 najtoplejša.
3. Za izhod iz enostopenjske izbire pritisnite in sočasno držite Fruit Veg in Meat Fish za 3 sek. Če ne pritisnete nobene tipke 5 sek, se nastavitev samodejno izklopi.



Ko zapustite nastavitev enostopenjske izbire, lahko obnovite privzeto stopnjo temperature s pritiskom Meat Fish ali Fruit Veg.

### 3.9 Funkcija Extra Freeze

Funkcija Extra Freeze se uporablja za predhodno zamrzovanje in hitro zamrzovanje eno za drugim v zamrzovalniku. Ta funkcija pospeši zamrzovanje svežih živil in zaščiti že shranjena živila pred segrevanjem.



Za zamrzovanje svežih živil aktivirajte funkcijo Extra Freeze vsaj 24 h pred vstavljanjem svežega živila, da se dokonča predhodno zamrzovanje.

Za aktiviranje te funkcije pritisnite tipko Extra Freeze.

Zasveti indikator Extra Freeze. Funkcija Extra Freeze se samodejno ustavi po največ 52 h.

Pritisnite tipko Extra Freeze, da izklopite funkcijo, preden se samodejno zaključi.

### 3.10 Alarm za visoko temperaturo

Ko temperatura v zamrzovalniku narašča, utripa indikator alarma, prikazovalnik temperature v zamrzovalniku prikazuje H° in utripa ter oglasi se zvočni signal. Za izklop alarma pritisnite poljubno tipko.

Indikator alarma in zvočni signal ugasneta. Prikazovalnik temperature v zamrzovalniku prikaže H° za 5 sek, preden se ponovno prikaže temperatura v zamrzovalniku.



Alarm se znova zažene 1 h po izklopu, dokler se znova ne vzpostavijo normalni pogoji. Če ne pritisnete nobene tipke, se zvočni signal samodejno izklopi po 1 h.

### 3.11 Alarm za odprta vrata

Indikator alarma za odprta vrata se prižge skupaj z zvokom, če vrata hladilnika ostanejo odprta za 5 min. ali če vrata zamrzovalnika ostanejo odprta za 80 sek.

Zvočni signal utihne, ko zaprete vrata. Pritisnite poljubno tipko za izklop zvoka



Če ne pritisnete nobene tipke, se zvočni signal samodejno izklopi po 1 ura.

### 3.12 Indikator AP

Če se na prikazovalniku prikaže AP, je v namenski aplikaciji aktivirana funkcija.



Za upravljanje funkcij si oglejte mobilno aplikacijo.

Če ne morete dostopati do funkcij mobilne aplikacije, pritisnite in tri sekunde držite gumb za povezljivost, da onemogočite povezavo Wi-Fi. Ustavi funkcije, ki so aktivirane v aplikaciji.



Za obnovitev povezave Wi-Fi si preberite poglavje "Ponastavitev brezžične povezave naprave".

### 3.13 Wi-Fi nastavitev povezljivosti

Ta funkcija poveže napravo z omrežjem Wi-Fi in z vašo mobilno napravo. Prejemate lahko obvestila, upravljate in nadzorujete napravo z mobilno napravo.

Za povezavo naprave potrebujete mobilno napravo, ki je povezana z omrežjem Wi-Fi.

<b>Frekvenca/protokol</b>	<b>Wi-Fi:</b> 2.4 GHz / 802.11 bgn
<b>Moč</b>	<b>Wi-Fi 2.4 GHz:</b> <20 dBm
<b>Enkripcija</b>	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal

#### Nameščanje mobilne aplikacije

Za povezavo naprave z Wi-Fi:

1. Preverite, ali je naprava vklopljena.
2. Mobilno napravo povežite z istim omrežjem Wi-Fi, v katerega želite dodati napravo.
3. Za prenos aplikacije skenirajte QR kodo, ki se nahaja na hrbtni strani navodil za uporabo. Aplikacijo si lahko prenesete tudi neposredno iz trgovine z aplikacijami.
4. Odprite aplikacijo in registrirajte.

#### Konfiguriranje brezžične povezave za napravo

Sledite navodilom v aplikaciji, da zaključite postopek vgradnje:

1. Pritisnite in za 3sek držite gumb za povezljivost na napravi, dokler ne zaslišite piska. Wi-Fi sveti.

2. Po nekaj sekundah se na prikazovalniku prikaže AP in indikator povezljivosti začne utripati.
3. Sledite navodilom v aplikaciji.
4. Med postopkom se lahko na zaslonu začasno prikaže Cn.

Po vključitvi v sistem indikator povezljivosti ostane prižgan. Na prikazovalniku se prikažejo nastavljene vrednosti temperatur.

#### Onemogočanje brezžične povezave na napravi

Pritisnite in pridržite gumb za povezljivost za 3 sek, da onemogočite Wi-Fi. Indikator za povezljivost se izklopi, naprava pa enkrat zapiska.

Če želite ponovno vzpostaviti povezavo, pritisnite in pridržite gumb za 3 sek.



Po ponastavitvi indikator povezljivosti morda ne bo svetil. Počakajte, dokler se ne vključi.

#### Ponastavitev brezžične povezave naprave

Preverite, ali je na zaslonu viden indikator povezljivosti. Če je Wi-Fi izklopljen, se bo poskus ponastavitve povezave vklopil.

Konfiguracijo Wi-Fi lahko ponastavite s pritiskom in držanjem gumba za povezljivost za 10 sek. Naprava zapiska in tako potrdi uspešno ponastavitev.

Za ponovno vzpostavitev povezave si preberite poglavje "Onemogočanje brezžične povezave na napravi".

### 3.14 Način nastavitve

Nastavljanje načina vam omogoča, da omogočite ali onemogočite način Sabbath, Demo Mode, da ponastavite na tovarniške nastavitve in spremenite enote temperature iz °C v °F.:

#### Aktivacija načina Nastavitve

1. Pritisnite in približno 3sek držite gumb Meat Fish. Na prikazovalniku utripa SE tt.
2. Ko je način nastavitve vklopljen, se na prikazovalniku prikaže tS on.
3. Za izklop načina nastavitve pritisnite in približno 3sek držite gumb Meat Fish.

Način nastavitve se izklopi, če nadzorne plošče ne uporabljate 60 sek.

### Krmarjenje v načinu nastavitve

Tapnite Meat Fish, da spremenite parameter. Pritisnite gumb za nastavev temperature v hladilniku, da spremenite vrednost parametra.

Prikazovalnik	Privzeti parametri
tS on	Zvok gumbov
CF °C	Enote za temperaturo
Sb OF	Način Sabbath
dE OF	Način Demo
FS 03	Tovarniške nastavitve

### Zvok gumbov

Za omogočanje ali onemogočanje zvoka gumbov:

1. Aktivirajte način Nastavitve.
2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže tS. Tapnite gumb za temperaturo hladilnika, da vklopite ali izklopite zvoke. Indikator se spremeni v On pri omogočenem zvoku ali v OF pri onemogočenem zvoku.
3. Zapustite način Nastavitve.

### Enote za temperaturo

Za spremembo enote za temperaturo:

1. Aktivirajte način Nastavitve.
2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže CF in °C. Tapnite gumb za temperaturo hladilnika, da izbirate med °C za Celzija in °F za Fahrenheita.
3. Zapustite način Nastavitve.

### Sabbath način

Način Sabbath med verskimi prazniki onemogoči naslednje funkcije:

- vse gumbе, razen kombinacije gumbov, ki so potrebne za deaktiviranje načina
- zvok, razen za Alarm za visoko temperaturo
- indikatorje alarma, razen za Alarm za visoko temperaturo.

Za vklop Sabbath načina:

1. Aktivirajte način Nastavitve.
2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže Sb. Za vklop ali izklop Sabbath načina pritisnite gumb za temperaturo hladilnika. Indikator se spremeni v On za omogočen ali OF za onemogočen način Sabbath.
3. Zapustite način Nastavitve.

Po vklopu Sabbathnačinu, prikazovalnik prikaže Sb in On. Dostop do katere koli druge nastavitve je blokiran.

### Demo način

Način Demo simulira delovanje naprave brez hlajenja. Zasnovan je samo za razstavne ali razstavne namene.



Hrane ne morete shraniti, ko je vklopljen Demo način.

Za vklop Demo načina:

1. Aktivirajte način Nastavitve.
2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže dE. Za vklop ali izklop načina pritisnite gumb za temperaturo zamrzovalnika. Indikator se spremeni v On za omogočen ali OF za onemogočen način Demo.
3. Zapustite način Nastavitve.

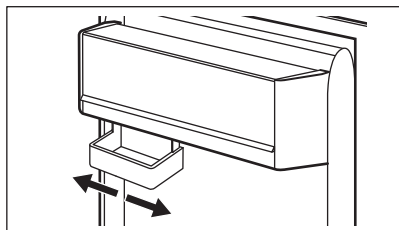
### Tovarniške nastavitve

Ta funkcija vsako nastavev obnovi na privzete tovarniške nastavitve. Za obnovitev privzetih tovarniških nastavitvev:

1. Aktivirajte način Nastavitve.
2. Premaknite se po nastavitvenem načinu, dokler se na prikazovalniku ne prikaže FS. Dotaknite se gumba za temperaturo hladilnika, da obnovite tovarniške nastavitve. Na prikazovalniku se prikaže on in se spremeni v 03.
3. Zapustite način Nastavitve.

## 4. VSAKODNEVNA UPORABA

### 4.1 Nameščanje vratnih polic



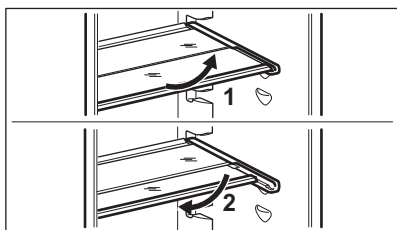
Ta model je opremljen s predalom za shranjevanje različnih živil.

### 4.2 Odstranljive police

Stene hladilnika so opremljene z vodili. Položaj rešetk lahko spremenite.



Ta naprava ima prilagodljivo polico. Sprednjo polovico police lahko namestite pod drugo polovico.

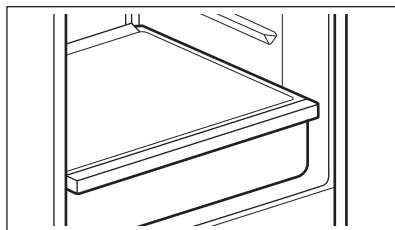
1. Sprednjo polovico previdno vzemite ven.
2. Potisnite jo na spodnje vodilo in pod drugo polovico.



Ne premikajte steklene police nad predalom za zelenjavo, da zagotovite pravilno kroženje zraka.

### 4.3 MultiChill 0° predal

Predal MultiChill 0° je izvlečni predal, označen z   Nahaja se na dnu hladilnika.



V predalu lahko nastavite optimalno temperaturo glede na vrsto shranjene hrane (za dodatne informacije o nastavitvah temperature si oglejte "Nastavitve MultiChill 0° predala").

Meso in ribe: ustrezno zapakirajte in položite v predal.

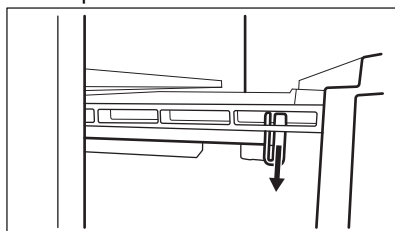
Sadje in zelenjava: položite v posodo, postavite v predal in spremenite temperaturo.



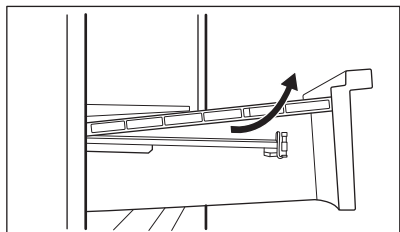
Prisotnost ledu v predalu pri nastavitvi Meat fish je posledica nizke temperature, ki je optimalna za najboljše konzerviranje mesa in rib. Če želite odstraniti led, spremenite temperaturo na višjo nastavev (glejte "MultiChill 0° nastavev predala").

### 4.4 Odstranjevanje MultiChill 0°

1. Izpraznite predal.
2. Predal izvlecite iz hladilnika, tako da povsem izvlečete vodilo.
3. Potisnite pokrov vodil in dvignite sprednji del predala.

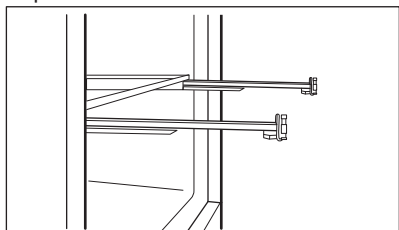


4. Izvlecite predal, medtem ko ga dvigujete, in ga snemite z vodil.

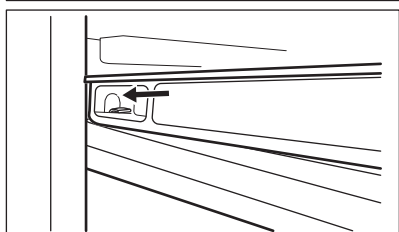
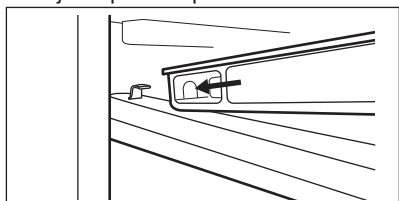


Za ponovno namestitvev:

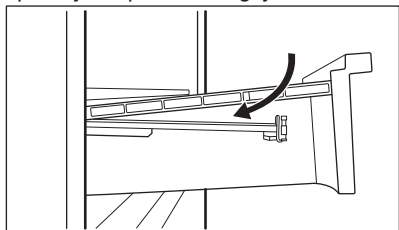
1. Popolnoma izvlecite vodila.



2. Zadnji del predala položite na vodila.



3. Ko predal potiskate v napravo, naj bo sprednji del predala dvignjen.




4. Pritisnite sprednji del predala navzdol.



Ponovno izvlecite predal in preverite, ali je pravilno postavljen na oba zadnja in sprednja kaveljčka.

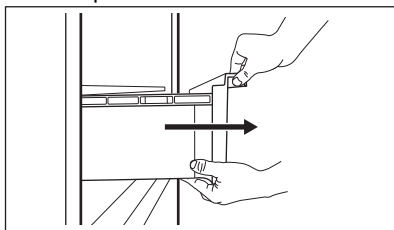
#### 4.5 GreenZone predal

GreenZone je izvlečni predal, označen z  Nahaja se na dnu hladilnika.

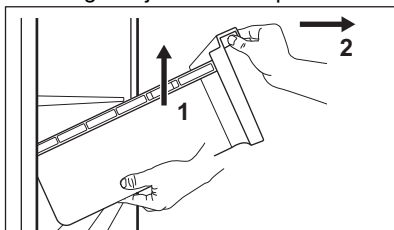
Ima tesnilo, ki zagotavlja optimalno vlažnost v predalu.

#### 4.6 Odstranjevanje predala GreenZone

1. Izpraznite predal.
2. Izvlecite predal iz hladilnika.

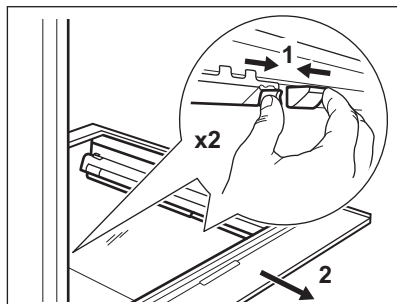


3. Dvignite sprednji del predala.
4. Med dvigovanjem izvlecite predal.



## 4.7 Odstranjevanje steklenega pokrova predalov

1. Istočasno odprite stranski prijem z obeh strani.



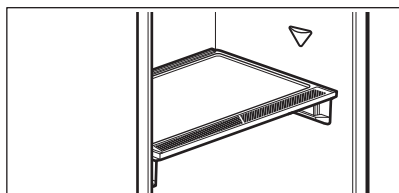
2. Nosilce steklene police povlecite proti sebi.

## 4.8 Regulator vlage

Steklena police predala GreenZone je opremljena z napravo, ki zagotavlja optimalno vlažnost v predalu.

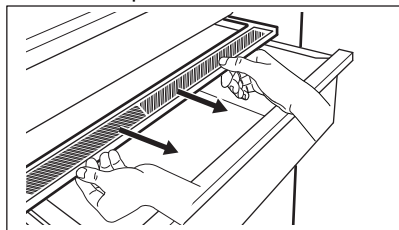


Na napravo za nadzor vlage ne postavljajte živil.



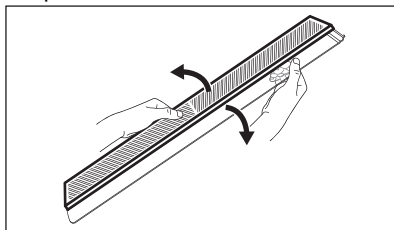
Za odstranitev naprave za nadzor vlage:

1. Odprite predal pod stekleno police in izvlecite pokrov.

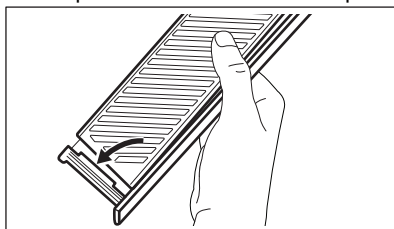


2. Za zamenjavo bele membrane naprave primite napravo na sredini in ločite

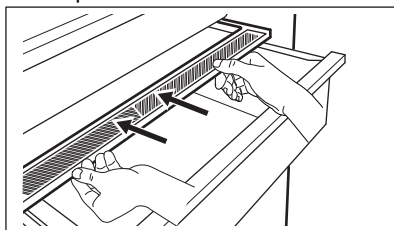
membrano od pokrova tako, da povlečete pokrov.



3. Namestite novo membrano v pokrov, tako da potisnete rob membrane v pokrov.



4. Napravo za nadzor vlage namestite nazaj na predal.

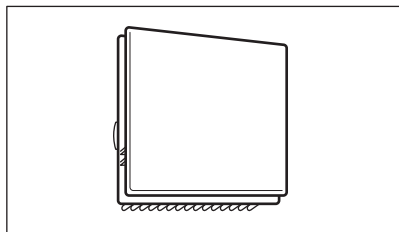


V predalu GreenZone lahko pride do kondenzacije. Odstranite z mehko krpo.

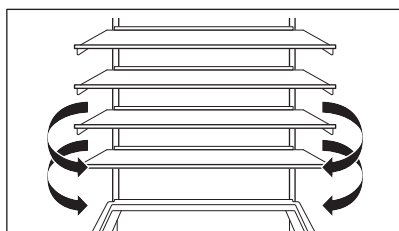
## 4.9 MULTIFLOW

Hladilnik je opremljen z ventilatorjem MULTIFLOW, ki omogoča hitro in učinkovito hlajenje živil in ohranja enakomerno temperaturo v notranjosti.

Ventilator se aktivira samodejno in deluje samo ob zaprtih vratih.



Ne blokirajte prezračevalnih odprtin.



Ne odstranjujte MULTIFLOW plošče. Za navodila glede čiščenja, si oglejte poglavje "Vzdrževanje in čiščenje".

#### 4.10 Bottle Stop

Oprema preprečuje, da bi se steklenice ali pločevinke kotalile. Steklenice ali pločevinke hranite drug na drugem.

Za opremo ni potrebna montaža ali orodje. Dodatno opremo namestite tako, da je silikonski podstavek obrnjen navzdol, da shranite steklenice.

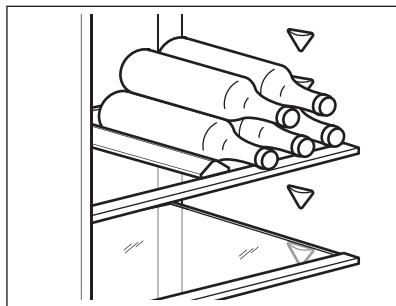


Shranite za največ 10 kg steklenic in/ali pločevink različnih velikosti v največ dve vrsti, kot je prikazano na sliki.

Shranjujte samo zaprte steklenice ali pločevinke, in jih postavite tako, da je odprtina na sprednji strani.



Nepakirana živila ne smejo biti v neposrednem stiku z dodatno opremo.



#### 4.11 Zamrzovanje svežih živil

Uporabite predel zamrzovalnika za zamrzovanje svežih živil ter dolgotrajno shranjevanje zamrznjenih in globoko zamrznjenih živil.

Funkcijo Extra Freeze vklopite vsaj 24 h prej, preden boste v zamrzovalnik dali živila, ki jih želite zamrzniti.

Sveža živila shranjujte enakomerno razporejena v prvem razdelku ali predalu od vrha navzdol.

Ne prekoračite največje količine živil, ki jih lahko zamrznete, ne da bi vanje dodali še druga sveža živila 24 h (glejte ploščico za tehnične navedbe).

Ko je zamrzovanje končano, se naprava samodejno vrne na prejšnjo nastavitvev temperature (oglejte si »Funkcija Extra Freeze«).

Za dodatne informacije si oglejte poglavje "Namigi za zamrzovanje".

#### 4.12 Shranjevanje zamrznjenih jedi

Ob prvem vklopu ali po daljšem obdobju neuporabe aktivirajte funkcijo Extra Freeze vsaj 3 h, preden položite živila v zamrzovalni predal.

Če želite shraniti večje količine živil, odstranite predale in jih postavite neposredno na police, vsaj 15 mm stran od vrat.

## POZOR!

Če je napajanje izklopljeno dalj časa, kot je prikazano na ploščici za tehnične navedbe pod "časom naraščanja", morate odtajana živila porabiti takoj. Glejte razdelek »Alarm za visoko temperaturo«.

## 5. NAMIGI IN NASVETI

### 5.1 Namigi za varčevanje z energijo


- Zamrzovalnik: Izvirna konfiguracija zagotavlja najučinkovitejšo izrabo energije.
- Hladilnik: Konfiguracija s predali v spodnjem delu naprave in enakomerno razporejene police zagotavlja najučinkovitejšo uporabo energije. Položaj posodic na vratih ne vpliva na porabo energije.
- Vrat ne odpirajte pogosto in jih ne puščajte odprtih dlje, kot je treba.
- Zamrzovalnik: Nižja kot je nastavev temperature, višja je poraba energije.
- Hladilnik: Ne nastavljajte previsoke temperature, razen če je to potrebno zaradi lastnosti živil.
- Če je temperatura okolja visoka in je termostat nastavljen na nizko temperaturo ter je naprava povsem napolnjena, lahko kompresor neprestano deluje, zaradi česar se na izparilniku nabere ivje ali led. V tem primeru nastavite termostat na višjo temperaturo, da na ta način omogočite samodejno odtaljevanje.
- Ne pokrivajte prezračevalnih rešetk ali odprtih.
- Prepričajte se, da živila v napravi omogočajo kroženje zraka skozi odprtine v zadnjem delu naprave.

### 5.2 Namigi za zamrzovanje

- Ne zamrzujte steklenic ali pločevink s tekočinami, še posebej gaziranimi. Med zamrzovanjem lahko eksplodirajo.
- V zamrzovalnik ne postavljajte vročih živil.
- Sveža nezamrznjena živila ne postavljajte neposredno ob že zamrznjene jedi.

- Ne uživajte ledenih kock, sorbetov ali sladolednih lučk takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnika, da preprečite ozeblino.
- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.

### 5.3 Shranjevanje zamrznjenih jedi

- Predal zamrzovalnika je označen z .
- Dobra nastavev temperature, ki zagotavlja ohranitev zamrznjenih živil, je nižja ali enaka -18 °C.
- Zaradi višje nastavitve temperature v napravi se lahko skrajša rok uporabnosti.
- Celoten zamrzovalnik je primeren za shranjevanje zamrznjenih živil.
- Okrog živil pustite dovolj prostora, da zagotovite prost pretok zraka.

### 5.4 Rok uporabnosti za zamrzovalnik

Vrsta jedi	Rok uporabnosti (mesece)
Kruh	3
Sadje (razen citrusi)	6 - 12
Zelenjava	8 - 10
Ostanki brez mesa	1 - 2
<b>Mlečni izdelki:</b>	
Maslo	6 - 9
Mehki siri (npr. mocarella)	3 - 4
Trdi siri (npr. parmezan, čedar)	6
<b>Morski sadeži:</b>	
Mastne ribe (npr. losos, skuša)	2 - 3

Vrsta jedi	Rok uporabnosti (mesece)
Puste ribe (npr. polenovka, bokoplavutrica)	4 - 6
Rakci	12
Odprte školjke	3 - 4
Kuhane ribe	1 - 2
<b>Meso:</b>	
Perutnina	9 - 12
Govedina	6 - 12
Svinjina	4 - 6
Jagnjetina	6 - 9
Klobasa	1 - 2
Šunka	1 - 2
Ostanki z mesom	2 - 3

- Dobra nastavitve temperature, ki zagotavlja ohranitev svežih živil, je nižja ali enaka +4 °C.
- Da bi preprečili širjenje neprijetnih vonjav po napravi, za tekočine in živila vedno uporabljajte zaprte posode.
- Da se surova živila ne bi navzela vonjav kuhanih živil, kuhana živila pokrijte in jih ločite od surovih.
- Meso zavijte in postavite na stekleno polico nad predalom za zelenjavo.
- Živila odmrznite v hladilniku.
- V napravo ne postavljajte vročih živil.
- Očistite sadje in zelenjavo ter jih položite v namenski predal (predal za zelenjavo).
- V hladilniku ne hranite eksotičnega sadja.
- Zelenjave, ko je paradižnik, krompir, čebula in česen, ne hranite v hladilniku.
- Steklenice zaprite, preden jih postavite v hladilnik.

## 5.5 Namigi za hlajenje živil



Predal za sveža živila je prostor nad predali GreenZone in MultiChill 0°.

## 6. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja Varnost.

### 6.1 Čiščenje notranjosti

Pred prvo uporabo očistite notranjost in vso opremo z mlačno vodo in nevtralnimi milom, nato osušite.

### POZOR!

Vsi dodatki in sestavni deli naprave niso primerni za pranje v pomivalnem stroju.

### POZOR!

Upravljalno ploščo očistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte nobenih pralnih sredstev. Upravljalno ploščo osušite z mehko krpo.

### 6.2 Redno čiščenje

Opremo redno čistite:

- Notranjost in dodatke očistite z mlačno vodo in nevtralnimi milom. Sperite jih in obrišite do suhega.
- Redno obrišite tesnila vrat.

### 6.3 Odtaljevanje hladilnika

Odtaljevanje hladilnika poteka samodejno. Voda, ki pri tem nastane, odteče v zbiralnik na kompresorju in izhlapi. Zbiralnika ni mogoče odstraniti.

### 6.4 Odtaljevanje zamrzovalnika

Predal za zamrzovanje je brez ledu. Med delovanjem naprave se na notranjih stenah in živilih ne nabira zmrzal.

## 6.5 Obdobje neuporabe

Če naprave dlje časa ne uporabljate, opravite naslednje varnostne ukrepe:

1. Napravo izključite iz električnega omrežja.

2. Odstranite vsa živila.
3. Očistite napravo in vso dodatno opremo.
4. Pustite vrata odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

## 7. ODPRAVLJANJE TEŽAV

### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja Varnost.

### 7.1 Kaj storite v primeru ...

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje.	Naprava je izklopljena.	Napravo vklopite.
	Omrežni vtič ni pravilno povezan z omrežno vtičnico.	Omrežni vtič pravilno povežite z omrežno vtičnico.
	V omrežni vtičnici ni napetosti.	Z omrežno vtičnico povežite drugo električno napravo. Obrnite se na kvalificiranega električarja.
Naprava je hrupna.	Naprava ni ustrezno podprta.	Preverite, ali je naprava stabilna.
Deluje zvočni ali vidni alarm.	Napravo ste vklopili pred kratkim.	Oglejte si „Alarm za visoko temperaturo“ ali „Alarm za odprta vrata“.
	Temperatura v napravi je previsoka.	Oglejte si „Alarm za visoko temperaturo“ ali „Alarm za odprta vrata“.
	Vrata so odprta.	Zaprite vrata.
Kompresor neprekinjeno deluje.	Nastavljena je napačna temperatura.	Oglejte si poglavje „Nadzorna plošča“.
	Istočasno se v prostoru nahaja preveč hrane.	Počakajte nekaj ur in ponovno preverite temperaturo.
	Temperatura prostora je previsoka.	Oglejte si poglavje „Namestitev“.
	Hrana, ki ste jo dali v napravo, je pretopla.	Počakajte, da se hrana ohladi na sobno temperaturo, preden jo shranite.
	Vrata niso pravilno zaprta.	Oglejte si razdelek „Zapiranje vrat“.
Kompresor se ne zažene takoj po pritisku »Extra Freeze« ali »Extra Cool« ali spremembi temperature.	Funkcija Extra Freeze je vklopljena.	Oglejte si razdelek »Funkcija Extra Freeze«.
	Funkcija Extra Cool je vklopljena.	Oglejte si razdelek »Funkcija Extra Cool«.
Kompresor se ne zažene takoj po pritisku »Extra Freeze« ali »Extra Cool« ali spremembi temperature.	Kompresor se zažene šele čez nekaj časa.	To je običajno, prisotna ni nobena napaka.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Vrata so napačno poravnana ali posegajo v prezračevalno rešetko.	Naprava ni poravnana.	Oglejte si navodila za namestitvev.
Vrata se težko odpirajo.	Vrata ste poskusili ponovno odpreti takoj, ko ste jih zaprli.	Med zapiranjem in ponovnim odpiranjem vrat počakajte nekaj sekund.
Luč ne deluje.	Luč je v stanju pripravljenosti.	Zaprte in odprite vrata.
	Luč je okvarjena.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
Prisotno je preveč zmrzali in ledu.	Vrata niso pravilno zaprta.	Oglejte si razdelek »Zapiranje vrat«.
	Tesnilo je poškodovano ali umazano.	Oglejte si razdelek »Zapiranje vrat«.
	Živila niso pravilno zavita.	Hrano dobro zavijte.
	Nastavljena je napačna temperatura.	Oglejte si poglavje »Nadzorna plošča«.
	Naprava je povsem napolnjena in nastavljena na najnižjo temperaturo.	Nastavite višjo temperaturo. Oglejte si poglavje »Nadzorna plošča«.
Vzdolž hrbtne plošče zamrzovalnika teče voda.	Nastavljena temperatura v napravi je prenizka, temperatura okolja pa previsoka.	Nastavite višjo temperaturo. Oglejte si poglavje »Nadzorna plošča«.
	Med samodejnim odtaljevanjem se zmrzal na hrbtni plošči tali.	To je običajno.
	Znotraj hladilnika je preveč kondenzirane vode.	Vrata so bila prepogosto odprta.
Na steklenih policah so kapljice vode.	Vrata niso bila povsem zaprta.	Poskrbite, da bodo vrata povsem zaprta.
	Shranjena živila niso bila zaščitenaa.	Živila pred hrambo v napravi zavijte v primerno embalažo.
	To je običajno, da se poleti in jeseni zaradi povečane vlažnosti zraka in hrane lahko nabere več kondenzacije. Hladilnik ne proizvaja vlage. Po tem se vlažnost v hladilniku zniža.	Poleti in jeseni nastavite višjo temperaturo v hladilniku (pribl. 6–7 °C).
	V hladilniku je preveč vlage.	Steklene police obrišite s krpo, da odstranite vodne kapljice.
Voda se izteka na tla.	Iztok za staljeno vodo ni povezan s pladnjem za izparevanje nad kompresorjem.	Iztok za staljeno vodo povežite s pladnjem za izparevanje.
Temperature ni mogoče nastaviti.	Funkcija Extra Freeze ali Extra Cool je vklopljena.	Ročno izklopite funkcijo Extra Freeze ali Extra Cool funkcijo ali počakajte, da se samodejno izklopi. Oglejte si razdelek »Funkcija Extra Freeze« ali »Funkcija Extra Cool«.
Temperatura v napravi je prenizka/previsoka.	Nastavljena ni ustrezna temperatura.	Nastavite višjo/nižjo temperaturo.
	Vrata niso pravilno zaprta.	Oglejte si poglavje »Zapiranje vrat«.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Hrana je prevročča.	Pustite živilom, da se ohladijo, preden jih shranite.
	Istočasno se v prostoru nahaja preveč hrane.	Hranite manj živil istočasno.
	Vrata ste pogosto odprli.	Vrata odprite samo, če je treba.
	Funkcija Extra Freeze je vklopljena.	Oglejte si razdelek »Funkcija superzamrzovanja Extra Freeze«.
	Funkcija Extra Cool je vklopljena.	Oglejte si razdelek »Funkcija superzamrzovanja Extra Cool«.
	V napravi ne kroži hladen zrak.	Zagotovite kroženje hladnega zraka v napravi. Oglejte si poglavje »Namiigi in nasveti«.
na prikazovalniku se prikaže dE on.	Naprava je v načinu Demo Mode.	Oglejte si razdelek "Nastavljanje načina" v poglavju "Demo".
Prikaže se Er CE in aktivira se indikator alarma.	Težava v komunikaciji.	Obrnite se na pooblaščen servisni center. Hladilni sistem bo še naprej ohranjal živila hladna, vendar temperature ne bo mogoče prilagajati.
Er t1 ali Er t3 ali Er t5 in trenutna nastavitev se izmenično prikažejo vsakih 5 sek, aktivira se indikator alarma.	Težave s tipalom temperature.	Obrnite se na pooblaščen servisni center. Hladilni sistem bo še naprej ohranjal živila hladna, vendar temperature ne bo mogoče prilagajati.
Indikator povezljivosti dolgo utripa rdeče ali belo.	Težave s povezljivostjo.	Poskrbite, da vaša povezava s spletom deluje pravilno. Če se povezava ne obnovi, poskusite izklopiti in vklopiti brezžično povezavo na napravi in na dostopni točki Wi-Fi. Če težave ne odpravite, v celoti ponastavite Wi-Fi povezavo na aparatu in izvedite postopek ponovne namestitve izdelka. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.



Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

## 7.2 Zamenjava žarnice

Za zamenjavo žarnice se obrnite na pooblaščen servisni center.

## 7.3 Zapiranje vrat

1. Očistite tesnila vrat.
2. Za nastavitev vrat si oglejte navodila za namestitve.
3. Za zamenjavo poškodovanih tesnil vrat se obrnite na pooblaščen servisni center.

## 8. TEHNIČNI PODATKI

Tehnični podatki se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe na notranji strani naprave in na energijski nalepki.

Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do informacij,

povezanih z delovanjem naprave, v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi.

Iste informacije lahko v bazi EPREL najdete tudi s pomočjo povezave

<https://eprel.ec.europa.eu> ter imena modela in številke izdelka, ki ju najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave.


Za podrobnejše informacije o energijski nalepki si oglejte povezavo [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).


## 9. INFORMACIJE ZA TESTNE INŠTITUTE

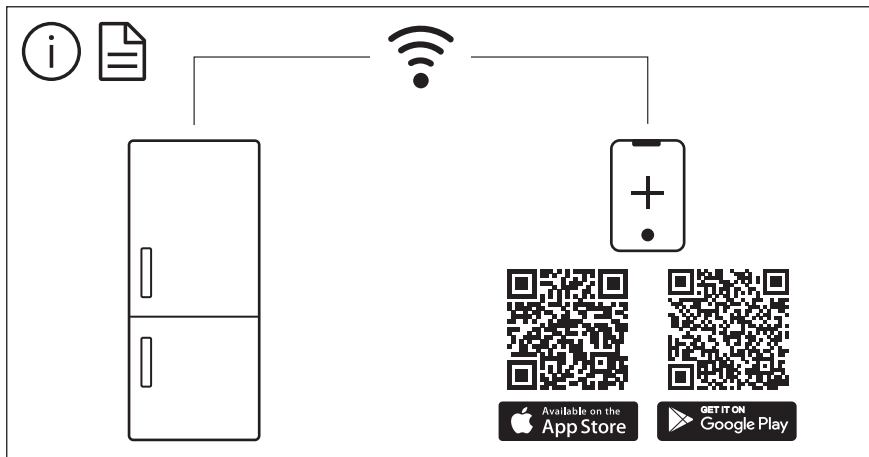
Namestitev in priprava naprave za vsako preverjanje EcoDesign morata biti v skladu z EN 62552 (EU). Zahteve glede prezračevanja, mere izreza in najmanjši razmiki zadnjih strani morajo biti takšni, kot

so navedeni v poglavju Namestitev tega uporabniškega priročnika. Za dodatne informacije in načrte natovarjanja se obrnite na proizvajalca.

## 10. SKRIB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, označene s simbolom . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi z recikliranjem odpadkov električnih in elektronskih naprav. Naprave,

označene s simbolom, ne odlagajte  skupaj z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite krajevemu obratu za recikliranje ali se obrnite na občinsko službo.



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)